

Por las fuerzas de los tres Ejércitos

El Presidente de Argentina, derrocado

HA FALLADO EN LA DECISIVA ETAPA POLITICA

ES UN ENIGMA QUIÉN LE SUCEDERÁ

Onganía ha entregado el mando, pero no su renuncia

BUENOS AIRES. (Efe).—EL PRESIDENTE ARGENTINO, JUAN CARLOS ONGANÍA, HA SIDO DEPUERTO DE SU CARGO, SEGÚN ANUNCIA UN COMUNICADO OFICIAL EMITIDO POR LOS JEFEES DE LOS TRES EJÉRCITOS, HECHO PUBLICO EN ESTA CAPITAL. EN UN ESCUENTO COMUNICADO, FIRMADO POR EL TENIENTE GENERAL ALEJANDRO LANUSSE, POR EL EJÉRCITO; EL BRIGADIER CARLOS ALBERTO REY, POR AERONÁUTICA, Y EL ALMIRANTE PEDRO GNAVI, POR LA MARINA, SE MANIFESTABA QUE "LOS TRES COMANDANTES EN JEFE REASUMEN EL GOBIERNO REVOLUCIONARIO ARGENTINO E INVITAN AL PRESIDENTE ONGANÍA A PRESENTAR SU RENUNCIA". EL TENIENTE GENERAL ONGANÍA PRESTO JURAMENTO PARA ASUMIR LA PRIMERA MAGISTRATURA DE SU PAÍS EL 29 DE JUNIO DE 1966, Y AHORA, CASI CUANDO SE VAN A CUMPLIR LOS CUATRO AÑOS DE SU MANDATO, LAS FUERZAS ARMADAS ARGENTINAS HAN DECIDIDO SU RELEVO.

JUAN CARLOS ONGANÍA NACIÓ EL 17 DE MARZO DE 1914 EN MARCOS PAZ, PROVINCIA DE BUENOS AIRES, E INGRESÓ EN EL COLEGIO MILITAR A LOS DIECISIETE AÑOS. A LOS VEINTE SE GRADUÓ DE SUBTENIENTE. ASCENDIÓ A GENERAL EN 1959 Y A TENIENTE GENERAL, PUESTO QUE OCUPA EN LA ACTUALIDAD, EN 1964.

Para el hombre de la calle pareció casi una paradoja, un día de abril de 1961, que el general de Brigada Juan Carlos Onganía, a cargo de la Dirección General de Remonta y Veterinaria, pasara a ocupar el mando de la Primera División Blindada argentina, vacante al solicitar el relevo el general Carlos Anaya.

Al año siguiente, ya sin más sorpresas para la opinión pública, se le designaba comandante en jefe del Cuerpo de Caballería. Pero aún había que esperar unos meses para que la personalidad del nuevo jefe comenzara a perfilarse con relieves ya netamente definidos. Aquellos momentos pueden ser calificados ahora como muy difíciles para la situación nacional argentina. En ese clima de incofiable incertidumbre apareció un documento que acusaba de parcialidades que consideraba deletéreas para el sentido de unidad y de jerarquía del Ejército y exigía consolidar por todos los medios el sentido de mando y la respetada disciplina, procurando evitar los problemas que pudieran provocar reacciones.

Una coyuntura especial se creó en las fuerzas armadas. Citado Onganía en la casa de Gobierno, el Presidente Guido le impartió el orden de someterse a las disposiciones de sus mandos naturales, en este caso el Secretario de Guerra y el Comandante en Jefe.

El comandante de Caballería se dio por "noficiado" y regresó a Campo Mayo. Fue un momento de transición en que la estrella del general pareció destinada a un eclipse definitivo.

La situación política, sin embargo, no tardó en volver a crear momentos de incertidumbre. Era casi natural, en esos momentos, estar pendientes de las palabras de Onganía. Parco, como de costumbre, no había en él ninguna actitud que denotara un cambio.

Hasta que en noviembre de 1965, con motivo del nombramiento del general Castro Sánchez como secretario de Guerra, obligó a Onganía a presentar su renuncia. Sin embargo, circunstancias particularmente graves llevaron a Onganía al primer plano de la atención pública.

Meses después, "para servir a los más altos intereses de la nación en total e indestructible unidad" (Pasa a la página siguiente)



ONGANÍA

VISITA DE DE GAULLE AL CAUDILLO



MADRID.—A primera hora de la tarde de ayer el ex Presidente De Gaulle y su esposa llegaron al Palacio de El Pardo para visitar a Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco. En la foto, el Caudillo y el ex Presidente francés se estrechan la mano cordialmente.—(Foto Cifra Gráfica.)

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso VALLADOLID, martes 9 de junio de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 9.867 — Precio: CUATRO Ptas.

Ayuda de todo el mundo para Perú

El país está viviendo una especie de guerra interna

Y padece un clima psicológico de alarma



LIMA.—Las tareas de rescate de las zonas siniestradas por el terremoto se realizan penosamente debido a las dificultades causadas por los destrozos ocasionados en carreteras y aeropuertos. La evacuación de las víctimas se lleva a cabo con la máxima rapidez dentro de las dificultades citadas. Aspecto de un de las calles principales de Chimbote.—(Foto Cifra.)

LIMA. (Efe).—Mientras el Gobierno peruano confirmaba que el violento cataclismo ha dejado a ochocientas mil personas damnificadas, de todas las partes del mundo continúan llegando nuevos donativos, tanto en metálico como en viveres, ropas y medicinas para los heridos y supervivientes.

La República Federal Alemana ha enviado en dos helicópteros varias compresores y removedoras de escombros, grupos electrogenos y material líquido de plástico para construir docientos cincuenta viviendas. De Colombia llegó otro avión con alimentos y medicinas y uno más con personal médico y material. Ecuador también ha enviado gran cantidad de ropa y medicinas, y Francia ha donado cincuenta mil francos, mientras que Estados Unidos anuncian que llegará hoy un portaaviones con dieciocho helicópteros. Canadá enviará un avión "Hércules" y cinco "Cañibú".

Los voluntarios que se dirigen a las zonas afectadas deben llevar consigo alimentos y su propio equipo para dormir.

El Ministerio de Industria y Comercio informa que sancionará a las personas, naturales y jurídicas que en estos momentos de emergencia eleven los precios de materiales y accesorios para la construcción civil, y ordena que los precios deberán ser los que regían el último día del año pasado.

Por cuarto día consecutivo forman grandes colas ante la Cruz Roja peruana personas de toda condición social que desean donar sangre, y por las calles de la capital se ven a cientos de universitarios pidiendo donativos para los damnificados.

El Gobierno ha establecido el toque de queda en la ciudad de Huaraz a partir de las diez de la noche.

(Pasa a la página siguiente)

¿Y LOS PRECIOS?

EL Ministro de Comercio ha hablado de la preocupación del Gobierno por mantener los equilibrios y fundamentales del sistema económico. Parece lógico aspirar a conseguir esa difícil estabilidad en que la balanza de pagos se compense, la expansión no supere los índices estimados y los precios no se disparen hacia una espiral perturbadora. Por supuesto, ésta es la situación óptima y conocemos los obstáculos que a ella se oponen. Lo cual no entraña que se renuncie a abordarlos con la máxima prudencia, pero con la necesaria decisión.

AL recordar los males que en el otoño pasado aquejaban a nuestras finanzas, hay que hablar inexcusablemente de las presiones producidas por el excesivo consumo privado y el elevado nivel de la inversión pública. Para estos casos, las medidas son claras. Responden casi a leyes matemáticas. Restricciones en los créditos, subida del interés del dinero para que no sea artificialmente barato, limitación al ahorro y depósito previo a la importación, que inmoviliza un gran caudal. Pero, dentro de esas coordenadas, también hay que evitar las alteraciones en los precios.

SI se perdiese este reto, desaparecerían los saludables efectos de las otras disposiciones. Ese es, al parecer, el riesgo que corremos, sin que la afirmación deba caer como un chorro de agua fría sobre las impresiones optimistas. Veamos el todo y no sólo algunas partes. El depósito previo comenzará a ser devuelto en este mes; las inversiones estatales reanudarán su marcha; hemos mejorado en la exportación y las divisas afluyen en mayor cuantía. La balanza ha comenzado a salir de su enfermedad. Si esto lleva implícitos tranques incómodos para determinadas empresas, reconvenciamos que en estas ocasiones hay que operar sobre la base del interés general. Por otra parte, las voces autorizadas aseguran que las aperturas no durarán ni un día más de lo preciso.

TODO normal dentro de la anomalía que supone tener con obligada energía actitudes que, cara a la calle son, en cierto grado, impopulares. El (Pasa a la pág. siguiente)

ELECCIONES ITALIANAS

La democracia cristiana mantiene su primacía

ROMA. (Efe).—La democracia cristiana—con 5.244.560 votos y un 37,5 por 100 del total de los sufragios—se mantuvo en cabeza de los escrutinios cuando han concluido los trabajos de recuento en un 54 por 100 de las secciones electorales; para la formación de los nuevos Consejos Regionales.

No obstante, según estos primeros datos, se observa una ligera disminución—un 1,3 por 100—de los votos demócrata-cristianos, mientras que el resto de los partidos mantiene posiciones similares a las de las últimas elecciones legislativas del 19 de mayo de 1968.

Cuando se llevan escrutados los votos de 30.787 circunscripciones electorales, sobre un total de 56.515, el reparto de votos y el porcentaje obtenido por cada partido son los siguientes:

RESULTADO FINAL PROVINCIONAL

ROMA (Palacio del Viminale), 9 (Efe).—El Palacio del Viminale ha hecho público a las 5.10 (hora española) los resultados finales provinciales de las elecciones para los Consejos Regionales Italianos. El DC, 10.305.182 votos; el PSI, 1.838.392; PSU, 1.897.182; PRI, 1.763.252; PCI, 7.504.440; PSIUP, 1.225.252; FLI, 1.290.908; PMI (monárquicos) 193.120; MSI, 1.424.411; Independiente, 1.977; Estrella Roja, Revolución Socialista, 7.586; Partido Comunista, Marxista Leninista, 1.887; otras listas, 17.141.

Con los resultados que se conocen, las elecciones regionales italianas ofrecen, según se señala en los escrutinios políticos italianos, un primer balance: la coalición gubernamental de centro-izquierda se mantiene en una posición más reforzada que la que obtuvo en las elecciones legislativas de 1968, a pesar de que la democracia cristiana, que mantiene su primacía entre las preferencias electorales de los italianos, haya perdido en algunos miles de votos, los cuales, según las impresiones iniciales, habían ido a engrasar los escrutinios de los dos partidos socialistas: el Partido Socialista Italiano y el Partido Socialista Unitario.

A pesar del incremento de los votos de los comunistas, que logran obtener en esta primera fase de los comicios regionales un avance de un 1,8 por ciento de votos, los observadores estiman que el porcentaje no es demasiado y corresponde más o menos a las previsiones hechas en las primeras de las votaciones.

Otro dato interesante de estos comicios es el avance obtenido por el Movimiento Social Italiano, de extrema derecha, y que en la campaña electoral había llevado a cabo una prueba de fuerza de marcado carácter anticomunista, ha obtenido en algunas regiones.

Cinco pequeños hermanos carbonizados

Al orden unas chabolas de gitanos

MADRID, 9. (PYRESA).—Cinco niños, hermanos, han perecido carbonizados, víctimas del incendio declarado esta madrugada en cuatro chabolas habitadas por gitanos.

El hecho se registró en la calle de Embajadores, número 209, ramal de Santa Catalina, y aunque inmediatamente se dio aviso a los bomberos y estos acudieron con varios coches, no se pudo evitar que dos de las modestas viviendas quedaran totalmente destruidas por las llamas y otras dos sufrieran graves desperfectos.

En la chabola en la que se inició el incendio cinco hermanos de corta edad murieron carbonizados. Se trata de Adela, de doce años; Antonia, de siete; José, de cinco; Oboula, de tres, y María del Pilar, de diecinueve meses de edad. Todos ellos apellidados Gabarrí Fernández.

La causa del incendio, al parecer, fue una vela que había junto a unos teps y que al caerse incendió una de las chabolas.

Balance de las inundaciones en Rumania

VIENA, 9. (Efe).—La situación económica de Rumania ha sido gravemente dañada por la catástrofe de las recientes inundaciones, que han causado la muerte de dieciséis personas. Más de 268.000 campesinos fueron evacuados de las regiones cultivadas anegadas por la crecida y desbordamiento de los ríos en una superficie de 900.000 hectáreas. Han sido invadidas por la riada por completo trescientas cuatro localidades, y parcialmente inundados 1.153 pueblos, con la destrucción de 11.470 viviendas. Sufrieron daños de consideración 28.008 casas de vecinos y 2.100 edificios de diverso carácter, habiendo sido paralizado el trabajo de ciento noventa y cinco empresas medianas y de sesenta y una fábricas mayores.

Depósito legal VA-3-1954

USA penetra cada día más en la ciénaga asiática

Laos y Thailandia, en peligro de sufrir su ocupación

PRIMERA COMUNION DE LA NIETA DEL JEFE DEL ESTADO

NUEVA YORK. (Del correspondiente de PYRESA, Guy Bueno.) El ejército survietnamita —acaba de explicar el ministro de Asuntos Exteriores, Rogers por la televisión al pueblo— cuenta con un millón y cuarto de soldados bien armados y entrenados. Junto a las fuerzas de Laos, Camboya y Thailandia, añadió las tropas de los países asiáticos amigos de los Estados Unidos suman más de tres veces los efectivos de que dispone el Vietnam del Norte.

El corolario de tan importante declaración hecha por tan alto miembro de la Administración norteamericana parece ser que frente a tamaña disparidad de fuerzas, favorable a los ejércitos aliados, Estados Unidos debería poder retirar su propio cuerpo expedicionario de Vietnam sin comprometer en modo alguno la posibilidad de sobrevivencia de los vecinos de Hanoi.

EN ESPERA DEL "DESENGANCHE"

En principio, está parece ser la conclusión a que ha llegado el presidente Nixon, matizada empero por la impresión de que antes de que las fuerzas asistidas amigas puedan asumir por sí solas la defensa de sus territorios, Estados Unidos deberá seguir desempeñando un papel primordial en el lejano conflicto y tal vez incluso escalar su involucramiento en espera de que suene algún día la hora del desenganche. La situación queda dramáticamente ilustrada por la exclamación de un alto funcionario del Gobierno cuando dijo: "Será posible que la capacidad de suministro de Hanoi sea inagotable?". Evidentemente, Washington confía en que la capacidad de recibir castigo manifestada durante veinte años por Vietnam del Norte no sea ilimitada.

Hoy por hoy, empero, Nixon considera por lo visto que no tiene más remedio que colocar incluso más dedos en el fatídico engranaje de la guerra de Vietnam, antes de poder retirar eventualmente la mano. Hoy por hoy, América penetra cada día más profundamente en la ciénaga, con la esperanza de poder pisar algún día un fondo sólido. Semejante penetración la ha llevado a un punto de no retorno y está a punto de llevarla con carácter decisivo a Laos y Thailandia.

Las tropas comunistas controlan actualmente casi el 50 por ciento del territorio camboyano. Una fuente americana acaba de declarar que la caída del Gobierno Lon Nol en Phnom Penh sería "trágica". Para evitarlo, Estados Unidos ha decidido sufragar los esfuerzos bélicos en Camboya del aliado thailandés (al que según revelaciones hechas ahora se entregaron ya 50 millones de dólares en 1967 en pago del envío de una división de mercenarios al Vietnam del Sur, amén de dos mil doscientos millones de dólares en ayuda militar desde 1949 y 702 millones destinados a la construcción de bases militares en Thailandia). Y ello, a pesar de que el ministro Rogers haya anunciado ahora ante la televisión que la caída del Gobierno camboyano en manos comunistas "no sería inaceptable", sino meramente un "desarrollo desfavorable".

El Presidente de Argentina...

(Viene de la página anterior) con las otras dos fuerzas armadas", el mando del Ejército argentino publicaba su decisión de derrocar al actual entonces Presidente de la nación, Arturo Illia, y su determinación de que el teniente general Juan Carlos Onganía ocupara la Presidencia argentina.

Para el nuevo Presidente argentino, la revolución de su país tiene tres etapas: la económica, la social y la política.

El general Onganía, al menos así lo anuncia en su discurso pronunciado en el mes de octubre de 1967, el proceso revolucionario será largo. La revolución no ha sido sólo en el plano económico. Tiene tres etapas: la primera, la económica. La segunda tendrá un contenido fundamentalmente social. Y la tercera —en la que se entronca en el momento de su derrocamiento— será de carácter político.

Asimismo se culpa al Presidente Onganía de no haber defendido —como él expuso en 1966— los valores esenciales de la República frente a la decadencia y la pervivencia.

Fin de una nueva etapa, de una nueva manutención, para iniciar otra, con la iniciativa de los militares, que no por ser "más nueva" deja de ser conocida por los argentinos.

una auténtica democracia representativa; vigorizar las tradicionales relaciones con España y las demás naciones europeas; neutralizar la infiltración marxista y fomentar la iniciativa privada en la medida de lo posible.

Fin de una nueva etapa, de una nueva manutención, para iniciar otra, con la iniciativa de los militares, que no por ser "más nueva" deja de ser conocida por los argentinos.

Fin de una nueva etapa, de una nueva manutención, para iniciar otra, con la iniciativa de los militares, que no por ser "más nueva" deja de ser conocida por los argentinos.

Fin de una nueva etapa, de una nueva manutención, para iniciar otra, con la iniciativa de los militares, que no por ser "más nueva" deja de ser conocida por los argentinos.

Fin de una nueva etapa, de una nueva manutención, para iniciar otra, con la iniciativa de los militares, que no por ser "más nueva" deja de ser conocida por los argentinos.

Fin de una nueva etapa, de una nueva manutención, para iniciar otra, con la iniciativa de los militares, que no por ser "más nueva" deja de ser conocida por los argentinos.

Fin de una nueva etapa, de una nueva manutención, para iniciar otra, con la iniciativa de los militares, que no por ser "más nueva" deja de ser conocida por los argentinos.

Fin de una nueva etapa, de una nueva manutención, para iniciar otra, con la iniciativa de los militares, que no por ser "más nueva" deja de ser conocida por los argentinos.

Fin de una nueva etapa, de una nueva manutención, para iniciar otra, con la iniciativa de los militares, que no por ser "más nueva" deja de ser conocida por los argentinos.

Fin de una nueva etapa, de una nueva manutención, para iniciar otra, con la iniciativa de los militares, que no por ser "más nueva" deja de ser conocida por los argentinos.

Fin de una nueva etapa, de una nueva manutención, para iniciar otra, con la iniciativa de los militares, que no por ser "más nueva" deja de ser conocida por los argentinos.

Fin de una nueva etapa, de una nueva manutención, para iniciar otra, con la iniciativa de los militares, que no por ser "más nueva" deja de ser conocida por los argentinos.

Fin de una nueva etapa, de una nueva manutención, para iniciar otra, con la iniciativa de los militares, que no por ser "más nueva" deja de ser conocida por los argentinos.

Fin de una nueva etapa, de una nueva manutención, para iniciar otra, con la iniciativa de los militares, que no por ser "más nueva" deja de ser conocida por los argentinos.

Fin de una nueva etapa, de una nueva manutención, para iniciar otra, con la iniciativa de los militares, que no por ser "más nueva" deja de ser conocida por los argentinos.

Fin de una nueva etapa, de una nueva manutención, para iniciar otra, con la iniciativa de los militares, que no por ser "más nueva" deja de ser conocida por los argentinos.

MENSAJE DE ONGANÍA AL PUEBLO

BUENOS AIRES, 9. (Efe).—El general Juan Carlos Onganía envió anoche al pueblo el siguiente mensaje: "Las circunstancias que el país ha vivido en estas últimas horas, me obligan, bajo la presión de las armas, a alejarme del cargo de Presidente de la República. Assumo la total responsabilidad de los hechos acaecidos desde el comienzo de la revolución argentina, a la vez que impongo a mis sucesores la responsabilidad que les cabe, ante el pueblo y la historia, por los acontecimientos que han ocurrido. Quiera Dios que los pasos irrevocables que han tomado sean para bien de la República. Ya como ciudadano, exhorto a mi pueblo, una vez más, a la unión y a la concordia, para labrar en paz su destino de grandeza. Y que nadie jamás utilice los hechos de esta triste noche para dividir a los argentinos. Firmado: Juan Carlos Onganía."

ONGANÍA ENTREGA LA PRESIDENCIA

BUENOS AIRES, 9. (Efe).—Onganía se retiró de la Casa de Gobierno a las 3.30 (hora española) y se dirigió a la sede del Estado Mayor conjunto para hacer entrega del mando presidencial; pero sin presentar su renuncia.

Poco después, la junta de comandantes en jefe constituyó su sede en la Casa de Gobierno al ser abandonada por el teniente general Juan Carlos Onganía.

Poco después, la junta de comandantes en jefe constituyó su sede en la Casa de Gobierno al ser abandonada por el teniente general Juan Carlos Onganía.

Poco después, la junta de comandantes en jefe constituyó su sede en la Casa de Gobierno al ser abandonada por el teniente general Juan Carlos Onganía.

Poco después, la junta de comandantes en jefe constituyó su sede en la Casa de Gobierno al ser abandonada por el teniente general Juan Carlos Onganía.

Poco después, la junta de comandantes en jefe constituyó su sede en la Casa de Gobierno al ser abandonada por el teniente general Juan Carlos Onganía.

Poco después, la junta de comandantes en jefe constituyó su sede en la Casa de Gobierno al ser abandonada por el teniente general Juan Carlos Onganía.

Poco después, la junta de comandantes en jefe constituyó su sede en la Casa de Gobierno al ser abandonada por el teniente general Juan Carlos Onganía.

Poco después, la junta de comandantes en jefe constituyó su sede en la Casa de Gobierno al ser abandonada por el teniente general Juan Carlos Onganía.

Poco después, la junta de comandantes en jefe constituyó su sede en la Casa de Gobierno al ser abandonada por el teniente general Juan Carlos Onganía.

Poco después, la junta de comandantes en jefe constituyó su sede en la Casa de Gobierno al ser abandonada por el teniente general Juan Carlos Onganía.

LA BOLSA

MADRID

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR BANCO DE SANTANDER

Sesión de Bolsa de tono animado y amplio volumen de contratación.

	Anter.	HOY
CUPONES		
Hispano	418	425
Exterior	169	172
Ibérico	170	170
Bancaya	360	360
Viesgo	37	35
U. E. Madrileña		53.50
BOLSA DE BILBAO		
Banco de Bilbao	950	960
Banco de Vizcaya	845	855
ACCIONES		
Banco de Santander	903	923
Banco Exterior de España	450	456
Banco Central	941	951
Banco Español de Crédito	816	820
Banco Hispano Americano	793	804
Banco Iberoamericano	770	776
Banco Ibérico	850	871
Banco Popular	542	552
Banco de Fomento		
ELECTRICAS		
Electra de Viesgo	224	226
Eléctricas Leonesas	110	110
Reunidas de Zaragoza	106	104
Pessa, 5.000	269	278
Pessa, 1.000	273	282
Penosa	185	186
Hidroeléctrica Cantábrica	234	245
Hidroeléctrica Española	242	245
Iberduero, ordinarias	319.50	328
Salto del Nansa	173	173
Sevillana de Electricidad	237	236
Unión Eléctrica Madrileña	214	213.50
VARIAS		
El Águila	320	350
Cervezas de Santander, S. A.	182	190
Azucarera Española	190	182
Libro	763	770
Drapados y Construcciones	740	744
Echegaray	240	240
C-isa	146	146
Inmobiliaria Metropolitana	300	310
Urbis	350	355
Vacesa	293	293
Urbanizadora Metro	505	505
General de Inversiones	450	465
Cartisa	483	491
Fibansa	851	851
Duro Feiguera	90	90
Los Guindos	135	135
Porferrada	245	225
Tabacalera	245	235
Construcción Naval, ordinarias	30	245
Transmediterránea	225	225
Cros	280	270
Energía e Industria Aragonesa	215	218
Explosivos	351	357
Inbús del Nitrógeno	93	93
Insular del Nitrógeno	165	165
Hidro Nitro	142.50	142.50
Española de Petróleos	462	465
Resinera Española	315	315
Fenix de Vizcaya	940	960
Hornos de Vizcaya	109	111
Seat	478	478
Citroen Hispania	185	185
Auxiliar de Ferrocarriles	137	139
Metalúrgica Santa Ana	148	148
Fasa	330	330
Santa Bárbara	76	76
Material y Construcciones	135	135
Española del Zinc	145	145
Fensa	240	250
Nueva Montaña Quijano	112	112
Telefónica	268	270
Fefasa	148	148
Sniace	195	190
Metro Madrid	225	218

KOSYGIN «DIMITIRA»

LONDRES, 9. (Efe-Upi). — El "Daily Mail" informa hoy que el jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosygin, abandonará su puesto este mes.

El correspondiente diplomático del diario, John Dickie, añade que "informes fidedignos llegados a Londres" indican que el "retiro" de Kosygin será anunciado pronto, tras las elecciones soviéticas del domingo.

Dickie manifestó que Kosygin, probablemente, será sucedido por uno de los dos viceprimer ministros Karil Mazurov o Dimitri Pogliansky.

SUCESOS

Un matrimonio y dos hijos muertos al chocar su auto contra un camión

de la parroquia de El Viso, Ayuntamiento de Redondela. Parece ser que la noche anterior, Belindo preparó en la propia habitación una pequeña instalación eléctrica conectada a un artefacto que todavía no ha sido determinado. Dicha instalación, a su vez, estaba conectada mediante una clavija a un enchufe. Poco antes de las seis de la mañana, al dar la luz desde la misma cama, hizo explosión el artefacto, que ocasionó al marido graves heridas en el pecho y a su esposa en la espalda, a consecuencia de las cuales fallecieron en el acto.

Rollando padece desde hace unos años una grave enfermedad que le había obligado a abandonar su profesión de carpintero. El matrimonio tenía seis hijos, cuatro de ellos menores de edad.

RESUMEN DE OTROS SUCCESOS
PALAMOS—Jorge Roig Llorens, de treinta y siete años, falleció en una clínica gerundense adonde fue trasladado después de chocar con el coche que conducía contra un turismo alemán, el pasado sábado, por la noche.

LEON—La joven de diecisiete años, Tomasa Rodríguez Crespo, resultó muerta al ser atropellada por un turismo en la carretera León-Astorga.

BAZA—Al entrar en contacto con un cable de alta tensión, el electricista Gregorio Gallardo López, de veinte años. El accidente se produjo cuando la víctima trabajaba en el tendido de una línea eléctrica.

SORIA—Enrique Nublado Peña, de cuarenta y siete años, con domicilio en Zaragoza, resultó muerto al volcar el vehículo que conducía en la carretera Sagunto-Burzos.

ALMERIA—Nicolás Fernández Martínez, de diecinueve años, ha resultado muerto al chocar con el ciclomotor que conducía contra un pretil de la carretera Almería-Málaga y caer al mar. El accidente se produjo en el paraje conocido por "El Palmer".

GERONA—Cuando se bañaba en

la playa "La Conca", de S'Agaró, el subdito francés Francis Pierre Roche, de cuarenta y cinco años, pereció ahogado a consecuencia del fuerte oleaje.

GERONA—Tres muertos y siete heridos graves ha sido el balance de dos accidentes de circulación ocurridos en esta provincia.

El primero de ellos se registró en Ribas de Freser, al precipitarse por un barranco de 120 metros de altitud el turismo que conducía Francisco Nieto Saura, de Seo de Urgel, quien resultó muerto en el acto, así como el usuario Plácido Rollán Martín, de sesenta y nueve años, también vecino de Seo de Urgel. Con heridas graves resultaron Amelia Bernat Martín, de sesenta y cuatro años, y María Jesús Rollán Gutiérrez de treinta y nueve.

El otro accidente sucedió en Calonge al chocar el turismo alemán que conducía E. Herrman con el español conducido por José Rog Llorens, de treinta y siete años, vecino de Barcelona, que resultó muerto, sufriendo heridas graves su esposa, Nurja Fábrega de Roig, y sus hijos Jorge y Elisabet. El conductor del coche alemán y su acompañante, Ernest Helmut, también resultaron heridos.

El otro accidente sucedió en Calonge al chocar el turismo alemán que conducía E. Herrman con el español conducido por José Rog Llorens, de treinta y siete años, vecino de Barcelona, que resultó muerto, sufriendo heridas graves su esposa, Nurja Fábrega de Roig, y sus hijos Jorge y Elisabet. El conductor del coche alemán y su acompañante, Ernest Helmut, también resultaron heridos.

El otro accidente sucedió en Calonge al chocar el turismo alemán que conducía E. Herrman con el español conducido por José Rog Llorens, de treinta y siete años, vecino de Barcelona, que resultó muerto, sufriendo heridas graves su esposa, Nurja Fábrega de Roig, y sus hijos Jorge y Elisabet. El conductor del coche alemán y su acompañante, Ernest Helmut, también resultaron heridos.

El otro accidente sucedió en Calonge al chocar el turismo alemán que conducía E. Herrman con el español conducido por José Rog Llorens, de treinta y siete años, vecino de Barcelona, que resultó muerto, sufriendo heridas graves su esposa, Nurja Fábrega de Roig, y sus hijos Jorge y Elisabet. El conductor del coche alemán y su acompañante, Ernest Helmut, también resultaron heridos.

El otro accidente sucedió en Calonge al chocar el turismo alemán que conducía E. Herrman con el español conducido por José Rog Llorens, de treinta y siete años, vecino de Barcelona, que resultó muerto, sufriendo heridas graves su esposa, Nurja Fábrega de Roig, y sus hijos Jorge y Elisabet. El conductor del coche alemán y su acompañante, Ernest Helmut, también resultaron heridos.

El otro accidente sucedió en Calonge al chocar el turismo alemán que conducía E. Herrman con el español conducido por José Rog Llorens, de treinta y siete años, vecino de Barcelona, que resultó muerto, sufriendo heridas graves su esposa, Nurja Fábrega de Roig, y sus hijos Jorge y Elisabet. El conductor del coche alemán y su acompañante, Ernest Helmut, también resultaron heridos.

El otro accidente sucedió en Calonge al chocar el turismo alemán que conducía E. Herrman con el español conducido por José Rog Llorens, de treinta y siete años, vecino de Barcelona, que resultó muerto, sufriendo heridas graves su esposa, Nurja Fábrega de Roig, y sus hijos Jorge y Elisabet. El conductor del coche alemán y su acompañante, Ernest Helmut, también resultaron heridos.

El otro accidente sucedió en Calonge al chocar el turismo alemán que conducía E. Herrman con el español conducido por José Rog Llorens, de treinta y siete años, vecino de Barcelona, que resultó muerto, sufriendo heridas graves su esposa, Nurja Fábrega de Roig, y sus hijos Jorge y Elisabet. El conductor del coche alemán y su acompañante, Ernest Helmut, también resultaron heridos.

El otro accidente sucedió en Calonge al chocar el turismo alemán que conducía E. Herrman con el español conducido por José Rog Llorens, de treinta y siete años, vecino de Barcelona, que resultó muerto, sufriendo heridas graves su esposa, Nurja Fábrega de Roig, y sus hijos Jorge y Elisabet. El conductor del coche alemán y su acompañante, Ernest Helmut, también resultaron heridos.

El otro accidente sucedió en Calonge al chocar el turismo alemán que conducía E. Herrman con el español conducido por José Rog Llorens, de treinta y siete años, vecino de Barcelona, que resultó muerto, sufriendo heridas graves su esposa, Nurja Fábrega de Roig, y sus hijos Jorge y Elisabet. El conductor del coche alemán y su acompañante, Ernest Helmut, también resultaron heridos.

PROSIGUE la BUSQUEDA DE ARAMBURU

LA PLATA (Argentina). (Efe).—Informó la Policía bonaerense que en las últimas 48 horas personal de las distintas dependencias de la misma efectuó numerosas investigaciones para tratar de localizar al ex Presidente Pedro Eugenio Aramburu, sin resultado positivo.

En la zona correspondiente a la Unidad Regional de Lanús se efectuaron 11 procedimientos, utilizándose 22 vehículos y 80 nombres, al mando del sub jefe de Policía, coronel Pedro Osvaldo Quiroga. Las distintas divisiones y brigadas de investigaciones inspeccionaron casas deshabitadas en Quilmes, Florencio Varela, City Bell, Villa Elisa, Coronel, Hernández, Melchor Romero y Gorizia, en un total de 45. En Mar del Plata Necochea, Miramar, Bahía Blanca y Montevideo fueron registradas 44 viviendas. También se realizaron investigaciones en Castellar, Hurlingham, Olivos y Dojores.

De Gaulle visitó hoy Toledo

TOLEDO, 9. (PYRESA).—El general De Gaulle ha mantenido en Toledo su tradicional costumbre madrugadora. A las ocho y media de la mañana abandonó la finca "El Guarra", cedida por don Gregorio Marañón para alojamiento del ex Presidente francés, y se trasladó a Toledo, donde inició su visita a los monumentos de la ciudad. Uno de los primeros lugares al que se dirigió fue la iglesia de Santo Tomé, donde contempló el famoso cuadro de El Greco "El entierro del conde de Orgaz".

QUE NO SE APAGUE LA SONRISA DE SUS VEINTE AÑOS... ¡GUIDE SU BOCA!

¿Y los precios?

(Viene de la pág. anterior) gobernar no tiene por qué ser simpático, sino eficaz. Lo ideal es que nunca pise terreno falso y que si impone sacrificios al país, se vean sus frutos. En muchos aspectos estamos tocando fondo; llegamos a las metas previstas. Pero, ¿y los precios, repetimos?

ALGUIEN ha dicho que estaban siguiendo su curva ascendente de primavera. La verdad es que mientras el resto de las medidas tomadas paralelamente, se han desarrollado con arreglo a los cálculos iniciales, los artículos de consumo y varias tarifas de servicios públicos y privados se han encarecido por encima de lo previsible. Nos alarma pensar en la otra curva inminente: la del verano, con el "boom" de las vacaciones y el turismo masivo. Conviene corregir los mecanismos que fallan. Los precios forman también parte, y no minúscula, de los equilibrios del sistema. Por eso no nos sorprende que diversos Consejos Provinciales de Trabajadores se muestren preocupados y soliciten con carácter urgente su contención.

EXPEDIENTE A LA REVISTA «VIDA NUEVA»

MADRID, 9. (PYRESA).—La revista "Vida Nueva", que publica propaganda popular católica, ha sido expedientada por la Dirección General de Prensa, en resolución del 2 de junio de 1970. El cargo único que se hace al semanario es haber publicado en la página quinta del número 727, de fecha 22 de abril pasado, un artículo que se titula "Las cuatro caras de una fecha". En el que, según la resolución, se relatan cuatro formas de vivir la fiesta del 1 de mayo. Día del Trabajo, por los diversos estamentos de la sociedad española. En los números tercero y cuarto del artículo causa del expediente, según la resolución de la Dirección General de Prensa se contienen afirmaciones que pueden suponer infracciones del artículo segundo de la Ley de Prensa e Imprenta.

BOLSA LOCAL

COTIZACION AL FINAL DE LA SEGUNDA QUINCENA DE MAYO

ACCIONES

E. P. V. Series A a J.	100.00
Industrial Castellana.	320.00
Central Lechera	100.00
Belcol y Segura	100.00
FASA-RENAULT	300.00
SAVA	50.00
INQUIOSA	50.00
TAFISA	610.00
La Cerámica	100.00
Serie I, 50% dmb	250 Ptas
I. Aux. Construcción.	100.00
Inmobiliaria	100.00
"El Norte de Castilla"	900.00
Hotel Condé Amstutz.	140.00
PRODES, S. A.	80.00
Piensos SENA	350.00
Miñón, S. A., nominativas	600.00
Compañía General de Inversiones	586.00
Derechos suscripción.	55 pesetas
Acciones TAFISA	55 pesetas
Acciones PRODES.	7,50

OBLIGACIONES

8% Serie D	75.00
6,63% Serie E	84.00

Electra Popular Vallisoletana:

6,326% Serie F	85.00
6,325% Serie G	95.00
6,325% Serie H	92.00
6,325% Serie I	90.00

Industrial Castellana:

6,95% Serie E 1962.	86.00
6,95% Serie E 1964.	86.00
Fasa-Renault	101.00

PESETAS NOMINALES NEGOCIADAS

Acciones	11.500
Electra P. Vallisoletana	41.000
Hotel Condé Amstutz	26.500
PRODES	473.000
FASA-RENAULT	950.000
"El Norte de Castilla"	827.000

Obligaciones 6,95%

Sociedad Industrial Castellana, S. A. Em. 1962	52.000
--	--------

Ayer se inauguraron las nuevas oficinas de «Iberia»

Asistieron autoridades y directivos de la Compañía



Ayer por la tarde fueron inauguradas las nuevas oficinas de la Delegación Comercial de «Iberia», Líneas Aéreas de España, en nuestra ciudad, instaladas en la calle de Zamato, 17.

Asistieron las primeras autoridades militares, civiles y eclesiásticas así como directivos nacionales de la Compañía, representantes de las agencias de viajes y numerosos invitados a quienes recibió don José María López Lara, delegado de «Iberia» en nuestra ciudad.

El Prelado bendijo las modernas instalaciones y, seguidamente, don José Luis de Ceballos Bourgoñ, director de «Iberia» para la Península, Baleares y norte de África, pronunció unas breves palabras en las que resaltó la importancia del servicio aéreo entre Barcelona y Valladolid, hablando también de los interesantes proyectos para ampliar y mejorar las comunicaciones aéreas con esta importante zona de la que es centro Valladolid.

Refiriéndose al servicio Barcelona-Valladolid, dijo que el balance obtenido en el primer año de existencia ha sido altamente satisfactorio y que el incremento de viajeros aseguran el éxito de la línea y la mejora y ampliación de los servicios en Villanubia. Concluyó agradeciendo a las autoridades las ayudas recibidas con las que «Iberia»

espera seguir contando para la constante mejora de las comunicaciones aéreas con Valladolid.

El Gobernador Civil testimonio su gratitud al señor Ceballos por las promesas de mejora en la línea aérea, afirmando los propósitos de las diferentes corporaciones vallisoletanas de colaborar estrechamente con el Ministerio del Aire para mejorar los servicios no sólo para hacer frente a las necesidades actuales, sino también pensando en el futuro, ya que existen proyectos firmes de unir a Valladolid con otras regiones a través de un servicio aéreo regular.

La Compañía «Iberia» obsequió a autoridades e invitados con un vino español.

SESION DEL AYUNTAMIENTO

Varias licencias de obras

ACUERDOS DE LA COMISION PERMANENTE

Quedar enterada de la aprobación por Hacienda del presupuesto municipal de urbanismo para 1970.

Quedar enterada de sentencia de la Sala de lo Contencioso-Administrativo sobre declaración de ruina de la casa número 21 del Paseo de San Isidro.

Hacer constar en acta la más sincera felicitación a la señora María Teresa Yáñez de Toro, concejal de este Ayuntamiento, por su designación para el cargo de delegada provincial de Prensa y Radio del Movimiento.

Proceder a la urgente reparación de alcantarillado en Grupo Escolar «XXV Años de Paz».

Conceder las siguientes licencias de obras: A don Pedro Calvo, para construir locales y viviendas en calle Quebrada, previos señalamientos de línea y rasante; a don Norberto Sánchez, para idem en Salvá Regina; con determinadas condiciones; a don Julio Velázquez, para construir nave industrial y vivienda en parcela 89 del Polígono Argales, con idem; a don Isidro del Arco, para obras en local de San Lazaro, 21; a doña Angelas Serrano, para obras en Paseo San Isidro, 45; a don Jesús San Miguel, para obras en Pelica; a don José María Santos, para obras en Verbena; a don Julio Mediavilla, para obras en Cardenal Torquemada, con determinada condición; y a don Hipólito Bazán, para obras en Expósitos, 1, con determinadas condiciones.

Conceder a don Gaspar Lozano, con determinadas condiciones, licencia de habitar para casas número 30 calle Don Sancho y 3 y 5 de Vegafra. Señalar volúmenes para construcción en calle Zapico, números 5 y 7. Aprobar acta de señalamiento de línea en Veinte de Febrero, 5 al 9. Incluir las fincas números 9 y 11 de calle Ruiz Hernández y 19 de la de San Martín en el Registro Municipal de Solares y otros Inmuebles de Edificación Forzosa. Emitir informe a expediente sobre instalación de industria. Adquirir materiales para regulación de tráfico. Adquirir columnas de semáforos y lámparas. Aprobar sustitución de alumbrado en el Mercado Central. Adquirir materiales para alumbrado público y aprobar reparaciones en el mismo. Amonar diferencia por adquisición de vestuario. Adquirir leña para calefacción.

Aprobar pliegos de condiciones para adquirir, mediante concurso tres camiones para el Servicio de Limpieza.

Devolver varias fianzas.

Conceder ayudas económicas.

Aprobar propuestas en expedientes sobre reclamaciones por contribuciones especiales.

Aprobar Apéndice núm. 4 sobre Ganado Estabulado.

Adjudicar definitivamente subasta de local para oficina bancaria en el Mercado Central de Abastos.

Conceder sepulturas a perpetuidad.

Conceder terrenos y licencias para construir sepulturas.

Conceder terrenos y licencias para construir sepulturas.

Audiencia PUBLICA

PERDIDA DEL BRAZO DERECHO

Invalidez absoluta para todo trabajo

J. A., el 8-9-68, trabajando por cuenta de la empresa demandada sufrió una mutilación consistente en la pérdida del brazo derecho, por encima del tercio superior.

Dado de alta el 1-9-69, accionándose a la novísima legislación inserta en la Ley de Seguridad Social, tramitó su expediente de invalidez en la Comisión Técnica Calificadora Provincial, quien con fecha 10-10-69 resolvió que J. A. «estaba afecto de una invalidez permanente y absoluta para todo trabajo», correspondiéndole percibir una renta mensual vitalicia del cien por cien del salario de referencia por cien del salario de artículo 17 de la Orden de 15 de abril de 1969, afectando esta declaración al salario computable y declarado de 54.870 pesetas, y al no declarado de 44.182,90 pesetas, siendo responsable del primero la entidad aseguradora, y del segundo la Empresa o el Fondo de Garantía y Servicio de Reaseguro, declarándose en el fallo, conforme a reiterada Jurisprudencia, que «la mutilación en un trabajador manual de su brazo derecho es causa de tal estado de invalidez, puesto que aun teniendo una edad inferior a los cuarenta y cinco años, la realización de posibles trabajos subalternos, de vigilancia, etc., no pasa de ser una hipotética posibilidad de no fácil realización, dadas las escasas posibilidades que ofrece hoy día el mercado de trabajo, todo ello sin olvidar que los brazos, máxime el derecho, «es el único tesoro del trabajador manual».

Contra esta sentencia cabe recurso de casación.

FERNANDO APARICIO

Requerimiento del TOP a doce abogados

MADRID (PYRESA).—El Tribunal de Orden Público ha dictado una providencia, cuya copia ha sido entregada a los interesados, por la que hace un requerimiento para declarar ante el mismo a doce abogados del Colegio de Madrid, que no asistieron a la vista oral señalada en dicho Tribunal el pasado martes, día 2, en la que tenían que ser juzgados cincuenta y un procesados, acusados de reunión ilegal. Los doce abogados estaban encargados de la defensa de gran parte de los encartados.



CONDUZCA PERO SEGURO
Auto-Escuela Volante
 Paseo de Zorrilla, 112, primero
CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS
Clases para productores
 sin pérdida de horas de trabajo
AUTO ESCUELA VOLANTE
 Teléfono 232296

La providencia por la que son citados dichos letrados, firmada por el Presidente del Tribunal de Orden Público, dice que se les requiere para que «en el plazo de cinco días manifiesten al Tribunal las razones de tal inasistencia, ya que, hasta el momento, ninguna excusa se ha recibido de los mismos».

Inauguración de la Semana Cultural de Primavera en Villalón

Ayer se celebró el Día de las Artes Plásticas



Un aspecto del salón del Ayuntamiento en la apertura de la Semana Cultural de Primavera.

Quedó inaugurada ayer la Semana Cultural de Primavera de Villalón, que organiza el Ministerio de Información y Turismo, con la colaboración del Ayuntamiento de aquella localidad, la Diputación Provincial, la Caja de Ahorros de Salamanca y Caja de Ahorros Popular.

Al primero de los actos de esta Semana Cultural de Villalón asistió el delegado provincial de Información y Turismo, don Carlos Sánchez Álvarez, acompañado del Alcalde de Villalón y de otras autoridades locales. El señor Sánchez Álvarez pronunció unas palabras, en las que resumió el significado de esta campaña cultural del Ministerio; agradeció las colaboraciones que a esta campaña vienen prestando diversos organismos y entidades, y expresó su deseo de que la Semana de Villalón constituya un gran éxito. Con sus palabras declaró abierta la Semana y al mismo tiempo la exposición colectiva de pintores vallisoletanos, en la que figuran obras de Domingo Criado, Cuadrado Lomas, Gabino Gaona, Francisco Sabadell, Fernando Santiago y Jorge Vidal.

Inmediatamente después, doña Eloísa García, viuda de Wattenberg, Directora del Museo Nacional de Escultura, hizo la presentación de los pintores y de la obra expuesta, definiendo los rasgos principales de cada artista, algunos de los cuales asistieron a esta jornada inaugural y participaron en un cóctel directo sobre pintura, en el que intervinieron

muchas de las personas que ayer llenaron el salón de sesiones del Ayuntamiento. Tanto doña Eloísa García como los pintores fueron muy aplaudidos.

Para hoy está anunciado el «Día del Cine». En el cine «El Rollo» habrá sesión infantil, a las cinco de la tarde, con la proyección de la película «Los ladrones de la luna», de Jan Botory. A las ocho y media, nueva sesión con «España insólita» de Javier Aguirre, película que será presentada por don Cándido Fernández, director del Aula de Cine del Ateneo.

El programa para los próximos días es el siguiente:

Miércoles, 10. «Día de las Letras». En el salón de actos del Ayuntamiento, a las ocho y media de la tarde, «La aventura humana y poética de Gustavo Adolfo Bécquer», por don Leopoldo Cortezo Villanueva, académico de Medicina y Bellas Artes. Ilustraciones poéticas, don Bernardino Vergara.

Jueves 11. «Día de la Conferencia». En el salón de actos del Ayuntamiento, a las ocho y media de la tarde, conferencia de don Carlos Sanz Alonso, director de LIBERTAD Tema: «La educación cívica».

Viernes, 12. «Día del Teatro». En el cine «El Rollo», a las cinco de la tarde, sesión de teatro infantil. Compañía «Corral de Comedias» Presenta: «Pluff, el Fantasmita», de María Clara Machado. A las ocho y media de la tarde, «Corral de Comedias» con «Tres burlas de amor antiguas».

Sábado, 13. «Día de la Música» con la actuación de la Coral Vallisoletana bajo la dirección de don Carlos Barrasa.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

PRECIOS DE LA CARNE CONGELADA

Sube otras diez pesetas la de primera

De orden de la Superioridad, y a partir de día 10 de los corrientes, los precios al público que regirán para la venta de carne congelada serán los siguientes:

Clase primera: 99 pesetas kilo.

Clase segunda: 60 pesetas kilo.

Clase tercera: 32 pesetas kilo.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Valladolid, 9 de junio de 1970.—El Gobernador Civil Delegado Provincial.

NOTAS MUSICALES

Fin de curso de la Sociedad Vallisoletana de Conciertos

Para finalizar el curso musical 1969-70, la Sociedad Vallisoletana de Conciertos ofrecerá mañana y el jueves, a las ocho, en el Museo de Pintura, dos recitales de música de cámara. El primero interpretado por el Trío de Cámara «Pro Música» y el segundo ofrecido por el eminente soprano Josefina Cuibeiro, acompañada al piano por Ramoneta Sanuy.

El Trío de Cámara «Pro Música» está integrado por tres consagrados instrumentistas y catedráticos del Conservatorio de nuestra ciudad: Pedro Zuloaga (pianista), Luis Navidad Jorcano (violín) y Joaquín Vidacocha (violoncello).

El nombre de Josefina Cuibeiro, es de todos los aficionados bien conocido. Su voz la hemos escuchado últimamente en la pequeña pantalla al interpretar musicalmente un buen número de zarzuelas que ha producido Televisión Española. El jueves podremos escucharla directamente en la Sala del Museo de Pintura, en un magnífico recital acompañado al piano por Ramoneta Sanuy.—R.

LA SALUD EMPIEZA EN LOS DIENTES!

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID ANUNCIO

En los «Boletines Oficiales» del Estado y de la Provincia de los días 2 y 5 de los corrientes, respectivamente, se publica un anuncio convocando subasta para contratar las obras de pavimentación del segundo tramo de la calle de Panaderos y Plaza del Dos de Mayo, de esta ciudad.

TIPIC DE LICITACION: 1.823.569,72 pesetas.

FIANZA PROVISIONAL: 32.353,54 pesetas.

PRESENTACION DE PLIEGOS: Hasta las trece horas del día 26 del actual.

Los proposiciones podrán presentarse en el Negociado Tercero (Obras) de la Secretaría General de este Ayuntamiento, donde se halla de manifiesto el expediente de subasta. Lo que se hace público para general conocimiento. Valladolid, 6 de junio de 1970.—El Alcalde, MARTIN SANTOS ROMERO.

CRONICA DE MADRID

Colegio del Patrimonio Nacional

CORRIDAS DE TOROS EN LA PLAZA MAYOR

HOMENAJE A LOS QUINTERO

MADRID. (Crónica de PYRESA).—Si, señores: sí. El ciclo se enfundó. Madrid perdió, ocasionalmente, esa luminosidad que caracteriza su primavera y llovió el domingo abundantemente. Pero fue cuestión de minutos. Insuficientes para que se produjeran grandes inundaciones.

Sin embargo, se registró una, muy importante, en el aparcamiento subterráneo de coches en la Plaza de Santo Domingo, que anegó a mas de veinte coches que allí se encontraban estacionados.

Más no fue debido la inundación a la lluvia, sino a la rotura de una tubería central del canal de Isabel II, de un metro de diámetro. Inmediatamente se adoptaron medidas para evitar que fuera mayor el número de vehículos que sufrirían las consecuencias de la inundación.

HISTORICO ESCENARIO

El viejo Instituto de San Isidro, a un costado de la Catedral de San Isidro, situado en el Madrid de más puro sabor galdosiano, se encuentra sometido a obras de remozamiento. Asomado a la bulliciosa calle de Toledo, el edificio albergó en el siglo XVI al Colegio de la Compañía de Jesús, hasta que en el XIX se transformó en el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza.

Escenario de hechos históricos, fue uno de los lugares en donde se convirtieron las matanzas de frailes en 1834.

Se pretende que las obras de restauración de este histórico edificio estén terminadas antes

de dos años, ya que en 1972 se va a cumplir el cuarto centenario de su fundación.

COLEGIO DEL PATRIMONIO NACIONAL

Con capacidad para mil quinientos alumnos, ha sido inaugurado el Colegio Virgen de Atocha, situado al lado mismo de la Basílica de Atocha, en el barrio de Pacífico, entre la Avenida de Ciudad de Barcelona y el Paseo de María Cristina. Pertenece al Patrimonio Nacional y en él se pueden cursar estudios de Bachillerato en sus distintas modalidades.

En la construcción de este edificio e instalaciones pedagógicas se han invertido cincuenta millones de pesetas. Lo atienden padres dominicos y sus fines serán los mismos que los otros dos centros educativos del Patrimonio Nacional: los colegios se han confectionado: un colegio en el Loreto y Santa Isabel, de Madrid.

ARENA EN LA PLAZA

La Plaza Mayor de momento, ha quedado cerrada no sólo a la circulación de vehículos, sino también a la de peatones. Sólo se puede transitar por ella bajo los arcos. Brigadas de obreros están desparando arena de cien camiones en el suelo, para que sea posible celebrar en ella corridas de toros, programa incluido en los próximos festejos medievales.

Unas cinco mil personas —se ha dicho— podrán presenciar el espectáculo. Y se supone que no muy holgadamente.

Sorprende pensar que, según los cronistas de la época de

Feipe IV, hasta cincuenta mil espectadores podían asistir a los espectáculos que se ofrecían en aquel lugar. Claro que antes del pavoroso incendio que sufrió la Plaza Mayor en 1631. Pero anteriormente la Plaza estaba en peores condiciones. Por lo que no es aventurado calificar de exagerados a aquellos cronistas de antaño.

CORRIDA

Sólo falta fijar la fecha para la celebración de la corrida del Montepío de Toreros. El cartel ya se ha confectionado; una mano a mano de los diestros Andrés Hermando y Andrés Vázquez, que lidiarán toros de Alonso Moreno.

Otra noticia taurina: El toro «Andrés José», de la ganadería de don Juan Pedro Domecq, que lidió el diestro Palomo Linares, en su tercera actuación en los carteles de San Isidro, ha merecido el premio al toro más bravo que anualmente concede el Ayuntamiento madrileño.

HOMENAJE A LOS QUINTERO

La Asociación de Amigos de los Quintero y Alforjas para la Poesía se proponen ofrecer el domingo próximo un homenaje al monumento a los hermanos Álvarez Quintero.

Esta conmemoración coincide este año con el aniversario de la muerte de Joaquín.

Ofrecerá el homenaje el secretario de la Asociación de la Prensa, don Francisco Casares, y seguidamente, don Conrado Blanco recitará tres composiciones, originales de los desaparecidos comediantes andaluces.

0	350
182	
190	182
763	770
740	744
290	
146	
300	310
350	355
293	
505	
450	465
483	491
851	
90	90,4
135	
245	225
245	235
248	248
90	
225	
280	270
215	218
351	357
93	
165	
142,50	
462	465
315	
940	960
109	111
478	478
185	
137	139
148	
330	
76	
135	135
145	158
240	250
112	
268	270
148	145
195	190
225	219

100	100
100	100
100	100
300	300
50	50
610	610
100	100
250 Ptas	250 Ptas
100	100
900	900
140	140
350	350
600	600
586	586
55 pesetas	55 pesetas
7,50	7,50
75	75
84	84
85	85
95	95
92	92
90	90
11,50	11,50
41,00	41,00
26,50	26,50
473,000	473,000
950,000	950,000
827,000	827,000
52,000	52,000

EL SANTO DEL DIA

SANTOS PRIMO Y FELICIANO, HERMANOS MARTIRES (+ 287)

Primo y Feliciano eran hermanos y caballeros romanos ilustres por la sangre y más ilustres aún por la fe y confesión del Señor.



azotar nuevamente y clavarle en un palo. A los cuatro días hizo traer a Primo a su presencia y pretendió engañarle diciendo que su hermano había al fin cedido...

Y el tirano Promoto, atribuyendo a arte de magia aquellos portentos y cansado ya de atormentar a aquellos fortísimos caballeros de Cristo, los mandó degollar.

SANTORAL DE HOY

Nuestra Señora de Gracia Santos Primo, Feliciano, Vicente, Pelagia, virgen, mártires; Ricardo, Maximino, obispos; Columbo, pb.; Julián, monje.

Misa: De Feria.

SANTORAL DE MAÑANA

Santos Margarita, reina; Timoteo, Máximo, obispos; Mauricio, abad; Crispulo, Restituto, Zacarías, Getulio, Amancio, Primitivo, Basildes, Tripodes, Ceal, Mandales, Aresio, Rogato, mártires.

Misa: De Feria o de Santa Margarita.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 9 de junio de 1970. Van transcurridos 158 días del presente año y faltan 206 para llegar a 1971.

ESTUDIANTE: En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica...

CADA DIA "El agua en junio, más que bondad tiene de infortunio." Las SUREFRAN luvias son en este mes sumamente perjudiciales para el campo.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: Musical, siete tarde, 19.30: "El Ballenato", 19.45: Nuestra zarzuela, 20.00: La noticia al momento, 20.05: Club Juvenil, 21.00: El campo al día, 21.15: Mirando a América, 21.30: Album, 21.55: Segundo noticiario, 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional, 22.30: Último minuto deportivo, 22.45: Música selecta, 23.00: Mesa revuelta, 23.45: "Un tiempo para Dios", por el padre Francisco Verdú, 24.00: Hombres en ruta, 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA PARA HOY

TARDE 6.45: Carta de ajuste, 7.00: Apertura y presentación, 7.02: "El Meteor Submarino", 7.30: "Flipper", 7.59: Avances, 8.00: Puesta a punto: Remo y actividades subacuáticas, 8.30: La huella del hombre, NOCHE 8.55: Esta noche..., 9.00: Novela: "Sinfonía pastoral", de Armando Palacio Valdés, 9.30: Telediario, 9.55: Avances, 10.00: Poesía e imagen, 10.15: Cielo "Su nombre es Bogart", "La senda tenebrosa", 12.00: Veinticuatro horas, 00.15: Despedida y cierre, PARA MAÑANA SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste, 2.00: Apertura y presentación, 2.02: Panorama de actualidad, 3.00: Noticias a las tres, 3.30: Manos al volante, 4.00: "Embrujada", 4.30: Nivel de vida, 5.00: Hablamos de España, 5.15: Cierre, TARDE 5.45: Carta de ajuste, 6.00: Apertura y presentación, 6.02: "Tarrán", 6.50: Habla contigo Jesús Urteaga, 7.00: "Los Picapiedra", 7.29: Avances, 7.30: Teletub, 8.00: Puesta a punto, 8.30: Este planeta, NOCHE 8.55: Esta noche..., 9.00: Novela: "Sinfonía pastoral", de A. P. Valdés, 9.30: Telediario, 9.49: Avances, 9.50: "Ironside", 10.50: Campeonato del Mundo de Fútbol, Retransmisión en directo del encuentro que disputarán las selecciones nacionales de Alemania y Perú, 00.50: Veinticuatro horas, 1.00: Los miércoles de Pablo VI, 1.10: Despedida y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.30: Discos dedicados y del oyente, 20.00: Los martes de gala, 20.45: Campo y mecánica, 21.00: Notas notables, 22.00: Las noticias de Radio Nacional, 22.15: Plaza Mayor, 22.45: Mundorama, 23.15: Voces de Hispanoamérica, 24.00: Pequeño concierto, 1.00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER, 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—18.30: Todo en ritmo, 19.45: Contigo, 20.00: Sigue todo en ritmo, 20.45: Agenda del ahorro, 21.15: Campo y mecánica, 21.30: Santo Rosario, 21.50: Minutos clásicos, 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España, 22.25: En voz alta, 22.30: Musical, 2.00: Concierto: Concierto para piano y orquesta en Si bemol mayor y en Mi bemol mayor, de Muzart, 00.25: Palabra de Dios, 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—Desde las 5: "Becket" (3), CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Unión Pacifico" (2), CAPITOL.—Desde las 4,30: "Todo un día para morir" (3) e "Irresistible Henry Orient" (3), CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El último obstáculo" (2), CERVANTES.—Desde las 4,30: "Carnaval de ladrones" (3) y "El grano de mostaza" (3), COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El silencio de un hombre" (3), DELICIAS.—Desde las 4: "El hombre atómico" (3) y "La última batalla de los apaches" (2), EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "Con ella llegó el amor" y "Las hijas de Helena", GOYA.—Desde las 4,30: "Un millón de dólares por siete asesinos" (3 R.) y "La muerte no deserta" (3 R.), LAFUENTE.—Desde las 4,30: "La ruta de Corinto" (3 R.) y "Pal Joey" (3 R.), LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Adolphe" (3 R.) y "Espuelas negras" (3), REX.—Desde las 4,30: "El caso de las dos bellezas" (3 R.) y "Espuelas negras" (3), ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La muñeca y el bruto" (3 R.), ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo)—De 3 a 7, 7,45 y 10,45: "La máscara del demonio" (3 R.), CIRCO MONUMENTAL.—Funciones a las 7,45 y 11.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDA

Plaza Mayor, 15. Dos de Mayo, 7. Labradores, 17. Industrias, 39. Linares, 31 (Santa Clara). Carretera Adarner-Giljón, kilómetro 81. Cartagena, 2 (Delicias).

UHF

PARA HOY 7.45: Carta de ajuste, 8.30: Presentación y avances, 8.52: El mundo del deporte, 9.45: Luces en la noche, 10.15: Noticia 2, 10.30: Avances, 10.32: "Personajes al trazar", 11.00: Treinta años de historia, 11.30: Estudio en negro, 12.00: Cierre. PARA MAÑANA 7.45: Carta de ajuste, 8.30: Presentación y avances, 8.52: Dibujos animados, 9.00: Documento, 9.15: "Expreso a Petticoat", 9.45: Ateneo, 10.15: Noticia 2, 10.30: Avances, 10.32: Cine Club, 12.00: Cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y media.

Esclavas.—De misa de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde.

San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana, y ocho de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO Todos los días, a las nueve, santa misa. Por la tarde, a las ocho.

oración comunitaria y "Palabra de Dios" en el ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús.

RR. SALESAS

Todos los días del mes, a las siete de la tarde, exposición del Santísimo, estación, rosario, ejercicio del mes, letanías y reserva.

SAN ANDRES

Cuarto día del octavario en honor de San Antonio de Padua. A las ocho de la tarde, misa con homilía y ejercicio. PADRES FRANCISCANOS Cuarto día de la novena a San Antonio de Padua.

Todos los días, ejercicio breve después de las misas de 8, 9 y 10. Ejercicio solemne por la tarde. A las 7,40, rosario. Misa con homilía, responsorio del santo.

TUDELA DE DUERO

Reunión de los maestros de la comarca

(De nuestro corresponsal.)

El jueves se celebró la última reunión del curso de los maestros del Centro de Colaboración Pedagógica, de esta villa.

El acto tuvo lugar en uno de los grados del recientemente renovado Grupo Escolar, que a los setenta años de su iniciación se le ha practicado, pudiéramos decir, como una larga operación de su vistoso organismo, que le ha quedado como nuevo. Pero, como según parece, aún queda algo sin renovar, ya le dedicaremos otro día una crónica para él solo.

Preside la reunión el querido inspector-jefe don Marcelino Caballero, por ausencia de la inspectora de la Zona, y asisten, con la casi totalidad de los maestros de la localidad, los de los pueblos limítrofes y los que eligieron este centro para sus reuniones. En total, cerca de cincuenta.

Mientras llegaban los últimos de los ausentes hubo una misa de propaganda de una casa editora que mandó su representante para enseñar y recomendar la utilización de los nuevos textos escolares.

El señor Inspector habló largamente de la nueva Ley General de

Educación, que aún tardará algún tiempo en ponerse en práctica, aunque es deseo que la preescolar y básica empiecen lo antes posible.

Seguidamente se entabló un animado coloquio, en el que intervinieron casi todos los asistentes, para resolver sus dudas y casos particulares, que tantos hay en su ardua labor escolar. Los de aquí por ejemplo, tienen el problema de la vivienda, que hace años inició y promovió el Ayuntamiento, pues sólo tienen dos viviendas para quinientos maestros, y aún está sin resolver y se ven obligados a vivir con otros vecinos o pagar una casa, sin condiciones, en renta, abonando más de mil pesetas mensuales cuando sólo cobran un poco más de la cuarta parte.

A las dos de la tarde terminó la reunión para todos; pero muchos volvieron a reunirse en la comida de hermandad, costumbre que casi había desaparecido y que al menos esta vez ha vuelto a servir de colofón de estas simpáticas reuniones de los maestros con sus inspectores.

Información Sindical

TALLER-ESCUELA «ONESIMO REDONDO»

Matrícula de ingreso Ha sido abierta la matrícula para ingreso en este Centro en los cursos segundo de Preaprendizaje y primero de Oficialía. Edad mínima trece y catorce años, respectivamente.

Instancias e informes, en el propio Centro, Segovia, 72, y en la Obra Sindical de Formación Profesional, Plaza de Madrid, 4, sexta planta.

OBRA SINDICAL DE «FORMACION PROFESIONAL»

La Escuela Sindical Nacional de Técnicos Papeleros, de Tolosa (Guipuzcoa), convoca la apertura de matrícula del curso escolar 1970/1971 desde el 15 de junio actual y hasta el 19 de septiembre próximo, admitiéndose en estos períodos la admisión de instancias.

Estudios que se cursarán: Primero y segundo años de Técnico Papelero (consta de dos años, con un cuatrimestre de fin de carrera). Primero, segundo y tercer años de Ingeniero Técnico Papelero (consta de tres años, con un cuatrimestre de fin de carrera).

Títulos exigidos: Para Técnicos Papeleros, Bachiller Elemental con Revalida, Oficialía Industrial o titulaciones asimilables.

Para Ingenieros Técnicos en Papelería: Bachiller Superior General o Laboral, con Revalida, Maestría Industrial, Maestro de Enseñanza Primaria, Perito Mercantil o títulos asimilables.

Edad mínima: Dieciséis años cumplidos en primero de octubre de 1970 (nacidos antes del 1 de octubre de 1954).

Documentación: Instancia dirigida al señor Director de la escuela, conforme al modelo que se facilita en la O. S. de «Formación Profesional» y escrita a mano por el interesado, en papel de barba.

Derechos de matrícula: Para Técnicos Papeleros, 600 pesetas, y para los Ingenieros Técnicos Papeleros, tasas oficiales.

Para entrega de modelo de instancia y cuanta ampliación interese, se informará en la Secretaría de la O. S. de «Formación Profesional», planta sexta de la Casa Sindical.

HERMANDAD SINDICAL DE LA BRADORES Y GANADEROS

Excursión a Santander de obreros agrícolas de esta Hermandad y esposas de los mismos

Se hace saber a los obreros afiliados a esta Hermandad, que con cargo al fondo de la Sección Social de la misma se ha organizado un viaje cultural a Santander con visitas a distintos puntos de la ciudad, previsto para el día 23 del mes actual.

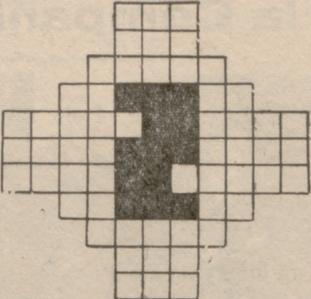
A ella podrán asistir los obreros agrícolas anteriormente indicados y esposas de los mismos, mediante una pequeña aportación.

Las normas e itinerario se encuentran de manifiesto en la Secretaría de la Hermandad, donde serán debidamente informados.

Las inscripciones tendrán lugar del 11 al 20 de junio actual, por la mañana, de once a una, en la Secretaría de la Hermandad, pudiendo presentarse a efectuar dicha inscripción las esposas de los trabajadores.

TIEMPO PERDIDO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Se atreve. 2: Artificio. 3: Sufrimientos. 4: Negación. Pronombre. 5: Deja ver la intención de ejecutar próximamente alguna cosa. Cieno del fondo del mar, rios y parajes en donde hay agua estancada. 6: Vasija. Caudillo árabe. 7: Labran. Imito las acciones de otro procurando igualarle e incluso excederlo. 8: Deidad egipcia. Pronombre. 9: Lugares donde se guarda el grano. 10: Movimiento convulsivo. 11: Metal.

VERTICALES.—1: Parte del tejado. 2: Gran extensión de agua. 3: Probar. 4: Mujeres que no son cristianas. 5: Interjección. Terminación del

JEROGLIFICO



¿QUE LE DIO?

diminutivo. 6: Apólope. Al revés, lista. 7: Asidero. Fiera. 8: Acostumbramos. 9: Al revés, años des. 10. Número. 11: Anillo.

LAS SOLUCIONES. EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

DELEGACION DE LA JUVENTUD

Campaña de Campamentos de Verano

Como todos los años, la Delegación Nacional y Provincial de la Juventud, organizan turnos de Campamentos de diversas y sugestivas actividades para toda la juventud comprendida en las edades de diez a veintinueve años.

Marchas, deportes, actividades de aire libre, de formación religiosa, cívica y social, culturales en una amplia gama, dan al muchacho una extraordinaria oportunidad de perfeccionar su formación, al tiempo que les facilita ocasión de diversiones y aventuras. Son sobre todo los Campamentos, escuelas de convivencia, donde el espíritu de camaradería, comprensión y responsabilidad se desarrollan de forma natural en el acontecer diario.

Para este verano, la Delegación Provincial ha organizado turnos en Somolledo (Santander), Riaño (León), Picos de Europa y Selva de Oza (Huesca), de acuerdo con el siguiente programa:

SOMO-LOREDO (Santander)

Primer turno.—Iniciación. Fechas: 27 de junio al 15 de julio. Plazas: 225 (Colegios Inmaculada y Centro Cultural Vallisoletano). Jefe de Campamento: Don Luis González García.

Segundo.—Magisterio. Fechas: 15 de julio al 29 de julio. Plazas: 200. Jefe de Campamento: Don Agustín Sanz García.

Tercero.—Iniciación. Fechas: 29 de julio al 17 de agosto. Plazas: 225 (Sagrada Familia). Jefe de Campamento: Don José María Fuentes Pardo.

Tercero bis.—Aprendices. Fechas: 27 de julio al 8 de agosto. Jefe de Campamento: Don Indalecio Pescador Duñas.

Cuarto.—Magisterio. Fechas: 17 de agosto al 31 de agosto. Jefe de Campamento: Don Manuel Martínez Liácer.

RIANO (León)

Quinto.—O. J. E. (Capital y provincia). Fechas: 13 de julio al 31 de julio. Plazas: 350. Jefe de Campamento: Don Miguel A. García Reio.

SELVA DE OZA (Pirineos)

Sexto.—Iniciación. Fechas: 19 de agosto al 7 de septiembre. Plazas: 225 (Colegio San José). Jefe de Campamento: Don Eloy Martín Muñoz.

PICOS DE EUROPA

Marcha Volante

Séptimo.—O. J. E. (Arqueros y Cadetes). Fechas: 29 de junio al 11 de julio. Plazas: 40. Jefe de Marcha: Don Fernando Jiménez Hernández.

La uniformidad exigida para estos turnos puede adquirirse en el Bazar de la Delegación de la Juventud, San Blas, 6.

Las solicitudes de asistencia se facilitan en dicha Delegación.

CENTRO JUVENIL DE CAPACITACION DE LA O. J. E.

Para conocimiento de los afiliados de la Organización Juvenil Española de Valladolid se publican a continuación los cursos de titulación de mandos y especialistas convocados para este verano.

Las solicitudes de participación en cada uno de ellos deben tener entrada en la Jefatura de la Organización Juvenil Española con treinta días de antelación al curso de que se trate.

La información completa y condiciones específicas para cada curso podrán solicitarse en la Jefatura Provincial de la O. J. E.

Curso de atletismo, gimnasia y natación, a celebrar del 21 de julio al 9 de agosto, en Pontevedra, con

tres plazas adjudicadas a Valladolid.

Curso Universidad Cultural, del 29 de junio al 18 de julio, en Gandario, con seis plazas para Valladolid.

Curso de francés, del 1 al 30 de julio, en Avila, con dos plazas para Valladolid.

Curso de Arqueología, del 3 al 22 de julio, en Málaga, con una plaza para Valladolid.

Curso de Aeronáutica, del 9 de julio al 11 de agosto, en Somosierra, con dos plazas.

Curso de vuelo sin motor, a ce

lebrar en varias fechas, en Huesca-Ocaña, con una plaza.

Curso de Mandos Juveniles, Instructores Juveniles, Aire Libre y Guías acampada, del 24 de julio al 12 de agosto, en Covaleca, con quince plazas para Valladolid.

Curso de Foro Juvenil, del 15 al 30 de julio, en Toledo, con dos plazas.

Curso Subacuáticas, del 26 de julio al 13 de agosto, en Almería, con una plaza.

Universidad Deportiva, del 1 al 20 de agosto, en Gandario, con seis plazas.

Curso de inglés, del 1 al 30 de agosto, en Avila, con una plaza.

Curso de Alta Montaña, del 3 al 22 de agosto, en Gredos, con dos plazas.

Curso de Espeleología, del 5 al 24 de agosto, en Rameles, con dos plazas.

Estos cursos son de titulación de cuadros. A más de ellos, se convocan las siguientes actividades nacionales:

Encuentro arqueros, a celebrar del 3 al 22 de julio, en Covaleca, con diez plazas para Valladolid.

Campamento mixto, del 29 de julio al 8 de agosto, en Alcoceba, con tres plazas masculinas y tres femeninas para Valladolid.

Encuentro flechas, del 26 de julio al 15 de agosto, en Palancas, con diez plazas para Valladolid.

Intercambio con Francia, del 1 al 31 de agosto, a celebrar en el gar por determinar, con una plaza para Valladolid.

Intercambio con Alemania, a celebrar en varias fechas, en Flockeby (Baviera), con dos plazas para Valladolid.

AVISOS

PAGOS DE HACIENDA

Jose Thomas, Luis Quiros, Luis Romero, Luciano Mateo, Juan Posadas, Eugenio del Caño, Félix Seco, Teodoro Muñoz, Antonio Robles, Pedro Díez, Electra Prober, Vallisoletana, Midesa, Servicio Militar de Construcciones, Celedonio Platon, Sobrinos de Jorge Sáenz, Alberto Guerra, José Luis Pérez Sanchis, Habilitado Gobierno Civil, Jefe Provincial del Movimiento, Antonio Heraguadas, José María Calderón y otro, Germán Molpeceres, Julián de Castro y Aurelio González.



EL TIEMPO

Once litros de lluvia en Valladolid

INFORMACION TECNICA

Bota de 1.005 milibares en el barco "K". Anticiclón de 1.026 milibares en 3º Norte, 42º Oeste. Régimen de tormentas en los Pirineos, mitad sur de Francia y mitad norte de Italia. En altura la circulación es del Oeste con fuerza de 40 kilómetros a 300 milibares.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer el régimen de chubascos y tormentas afectó a toda la Península. Las cantidades de lluvia medidas más importantes correspondieron al Sistema Central, norte de Cataluña y valle del Ebro. Por la noche se produjo en el norte de Galicia, Asturias, Duero, Centro, Ebro, Cataluña y puntos muy aislados de Levante. De madrugada se han formado bancos de niebla en Galicia y algunos puntos de las dos mesetas.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx.ayer mín.hoy, Lluvia en 24 horas de 7 a 1 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Cielo muy nuboso o cubierto en Galicia y Cantábrico, con lluvias o lloviznas. Nuevo aumento de la nubosidad en la vertiente atlántica, con chubascos y tormentas dispersas. Mejoría transitoria en el Mediterráneo. Poco nuboso en Baleares y Canarias.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

José Luis «Gallosos» (17 años), el novillero del año

Tiene traza de todo un torero sabio y su historial lo demuestra

Nació en el Puerto de Santa María y tiene todas las trazas de un gran torero. José Luis «Gallosos», que no cumple diecisiete años hasta el próximo 27 de agosto, anda caminando a los públicos de todas las plazas de toros donde pisa sus pies y su arte. Y no ha tomado ya la alternativa ni va pensando como matador por las plazas de España porque razones de edad no se lo han permitido. Como de muchos buenos toreros de la historia — José «Limeño», los hermanos Bienvenida... — se puede decir de él que aprendió a andar y a lidiar a los toros casi al mismo tiempo. Pero ya no es posible que un menor de diecisiete años mate a un becerro en un espectáculo público. Por eso «Gallosos» ha estado anónimo por completo hasta la temporada pasada, cuando empezó a matar becerros por la baja Andalucía. Y en cuanto empezó esta temporada, ya con picadores, Sevilla, Barcelona, Valencia, Zaragoza y todas las plazas

a las que le ha dado tiempo de ir le han aclamado. Y dice la historia de este chaval, paisano de los «Niños del Matadero», como lo veremos inmediatamente, que va a ser un carrerón de torero.

MAS DE QUINIENTAS BECERRAS

A José Luis «Gallosos» se le pusieron las cosas de cara desde el principio para que pudiera hacerse torero. El niño se ha criado en el campo, entre toros y toreros, como para conocer el oficio y el enemigo de la manera que conviene. Todo el mundo sabe en el Puerto que no hay becerra de tía de don José Luis Osborne Vázquez que no haya pasado por el terreno que le «mandó» «Gallosos». En la finca de Bolaños, donde condocedores, mayores, vaqueros y mucha gente del oficio no había ni piensa ni afana más que del chaval, ha tenido su escuela. Más de quinientas faenas ha brindado José Luis a su padrino en la plaza de tías del cortijo. Y así,

cuando una tarde, en la luminosa y dorada real plaza de toros del Puerto, se vistió de luces y brindó ya de verdad, con la espada de acero en la mano, los diecisiete mil espectadores del aforo se rindieron a la sabiduría y al arte del muchacho. Venía ya de Puerto Real, la vecina patria de «Mondeño» donde había debutado ante los públicos oficiales — había tenido muchos otros en las tías — el 5 de junio de 1969. Y ya fue la locura el resto de la temporada por todas las plazas del contorno. Cortó muchas orejas y muchos rabos en Jerez, en Sanlúcar, en Sevilla, en Puerto Real y por su puesto, en el Puerto. En dieciocho festejos que lleva torreados cuando escribo estas líneas — cinco sin picadores y trece con caballos — tiene una cosecha de treinta y cuatro orejas y dos rabos. Cuatro de estas orejas y uno de estos rabos los cortó en la Monumental de Barcelona el 22 de marzo de este año, al hacer su debut con picadores.



anteros los hombres que puedan dar buenos contratos. Así están los «Dominguín», los «Lozano», los «Pipo», etc. Y más de uno y más de dos, cuyos nombres conviene callarlos, andan detrás del portuñés. Aunque a él no le hacen falta padrinos. Don Javier Osborne Domecq, hijo del ganadero don José Luis Osborne Vázquez, se ha encargado hasta ahora de los poderes de «Gallosos».

más cuernos o con más fuerza, para eso está la sabiduría y el arte del torero, para torarlos a todos dándole a cada uno la faena que requiere.

Ya sabemos que José Luis «Gallosos» era un torero sabio, porque no hay más que verlo torar para averiguarlo en seguida. Pero sus contestaciones no lo ponen más de manifiesto. ¿Estamos en presencia de una figura excepcional, la figura que hace falta para que se anime la fiesta? Es muy prematuro decirlo. Porque salieron siempre, en la historia del toro, muchos niños prodigios que prometían mucho y que luego dieron menos. En la hechura del torero intervienen muchos factores. Hace falta clase, que tiene «Gallosos»; es necesario valor, oportunidad, que también los está teniendo. Y juega con mucha importancia la suerte. Que no le maltraten los toros, que no lo despedacen a la primera de cambio, con un cornalón que le parta la femoral o algo por el estilo. Pero a veces, esta suerte, depende mucho de la sabiduría del mismo torero, de no dejarse coger todos los días, de saber librarse del toro de malas intenciones. Y eso tampoco le falta a «Gallosos». Sus condiciones de talento natural y el aprendizaje que lleva recorrido en más de ocho años, torando becerradas en el campo, cuentan mucho a la hora de librarse de las cornadas. De todas formas... el tiempo dirá cuanto se haya de decir de este torero del Puerto de Santa María, en quien están puestas las esperanzas de media afición. La otra ya las pondrá.

SALIDA A HOMBROS POR LA PUERTA DEL PRINCIPE

Sevilla había conocido el triunfo de «Gallosos» el año pasado, en una becerrada nocturna, a la que acudieron siete mil habitantes del Puerto de Santa María. Por eso lo contrataron con caballos para el 26 de abril de este año, recientes las corridas grandes de la Feria. Allí cortó José Luis todo lo que había que cortar y salió a hombros por la Puerta del Príncipe, circunstancia que hizo saltar las lágrimas del niño y de todos sus seguidores. Y así continúa la historia. Sus trece novilladas de este año le han colocado, de momento, en el segundo puesto de la novillería, siendo ésta su primera temporada. El correr de ella dirá de «Gallosos» lo que haya que decir. Pero hemos aprovechado una oportunidad para charlar con él.

—Tengo firmadas otras veintiocho novilladas, pero al paso que va esto, veremos si llego a doblarlas, porque se está dando el caso de que don Quijota que toro, me piden que vuelva. Y a mí me gusta volver siempre para confirmar como una alternativa en cada ruedo de España.

Pero hay algo importante para todo novillero. Su presentación en Madrid. Le pregunto y José Luis me contesta con la serenidad y la prontitud con que se va al toro:

—Por mí, voy a Madrid mañana mismo. Lo que ocurre es que es mejor llegar a la «catedral» cuando ya se tiene hecho un cartelito. Pero creo que iré esta misma temporada y cuanto antes mejor.

LOS TOROS SON TODOS IGUALES

—¿Entonces no tienes preferencia por los toros de Osborne?

—Yo pienso que todos los toros son iguales. Si son toros, claro, ¡me da igual torar «osbornes», que «muras», que «pablorromeros»! Lo importante es torar y eso lo pongo yo. Y si hay toros con más dificultades, con más casta, con

MANUEL MARIA (PYRESA)

En la canonización de San Juan de Avila

EL PECTORAL DE PABLO VI

Ya ha vuelto la peregrinación española que ha asistido en Roma a la canonización de San Juan de Avila. Nos han contado sus impresiones sobre la Ciudad Eterna, su admiración a la vista del Coliseo, el Vaticano, de las Termas, de la Vierge y tantos y tantos monumentos que son semblanza de la grandiosidad de Roma, señora y dueña del mundo en la época de los Césares. Pero de lo que se hacen mil lenguas es de la magnificencia del Vaticano, donde resplandecen las donaciones de la piedad a través de los siglos.

De la canonización del santo español traen el más alto sentido emocional por el testimonio que España ha dado de adhesión a la Iglesia. España ha presentado siempre a la Iglesia de Cristo el tributo más acredo de reverencia y amor y ahora añade un hijo más al catálogo de los santos. En Roma hay mucho de español en muchos de sus fastos, pero sobre todo en cuanto a sus servicios a la Santa Sede. Es imposible recorrer las calles y plazas de Roma sin sentir la presencia de España.

se considere clavado en él. Cristo es que siempre ha habido luchas y penalidades, pero en tan terribles consecuencias difícilmente ha habido días como los presentes. Las lágrimas y la sangre de hijos que se exterminan entre sí, ¿no son clavos que sujetan al Papa a las aspás de la cruz de su pectoral?

Nos han referido de Pablo VI (no sé si esto será verdad), que frecuentemente coge el pectoral con la mano izquierda, poniéndole sobre su corazón. Esto sería cierto o no, pero es tremendamente significativo. El Papa sufrirá por todos; pero, sin duda, será tanto mayor su dolor cuanto sea proporcional por los que están más cerca de su corazón. Es un hecho irnegable que, de un tiempo acá, con las modas de contestatarios, progresistas, no conformistas y otras bagatelas, se le está haciendo sufrir al Papa y se le está clavando más en su pectoral de Padre y Pastor. Tengan presente quienes, invocando tiempos nuevos, quieren que el Papa rompa las estructuras de una Iglesia multisecular, que el Papa y la Iglesia, sin romper el depósito de la fe y sin estridencias, gobernarán las almas según el corazón de Cristo y llevarán a completa madurez a la sociedad moderna, a la cual han defendido y hecho viable. No se eche en cara a la Iglesia el no hacer para conformar a imprudentes exigencias de la sociedad actual. «La Iglesia — escribe un excelente observador — posee un excelto de las situaciones difíciles: tiene delicadezas de madre. Si la sociedad moderna, en vez de cerrarse ante ella y tratarla con desconfianza, hubiese vuelto a ella sus ojos, el Pontificado hubiera hallado ya fórmulas luminosas, en las cuales las verdaderas relaciones de la Iglesia y la joven sociedad hubiesen sido expuestas con gran ventajade de todos».

En fin, Juan de Avila, español y santo ya, está inscrito en el catálogo de los bienaventurados. España ha dado una nueva pía a la flor gloriosa de la Iglesia en nuestros tiempos, y en verdad, cuando se observan los acontecimientos, las circunstancias y las luchas en que se desarrolla el Pontificado de Pablo VI, no puede extrañarnos que el Papa tome su pectoral y

FULGENCIO PALENCIA CABRERA

ASPIRADORA ELECTRONICA



MUNICH.—Incluso el perro se deja pasar el aspirador electrónico. El aparato recientemente concebido, se adapta perfectamente a los tejidos, desde las más sensibles cortinas y muebles acolchados, hasta los revestimientos de suelo resistentes al desgaste. La fuerza aspiradora es gobernada electrónicamente y regulable en ocho escalones. El fabricante suministra, además, una tobera aspiradora-sacudidora para muebles acolchados y una tobera «Puromatru» para limpiar alfombras y acolchados mediante espuma, accesorios que pueden conectarse a la aspiradora.—(DaD.)

«GRANADEROS DE DIOS»



El domingo siguiente al Corpus Christi, en Suiza, en los pueblos esparcidos a lo largo del valle de Lötchen — Ferden, Wiler, Kippel y Elettlen —, puede contemplarse una ceremonia que conserva el sabor de las más viejas tradiciones medievales. El domingo siguiente al Corpus, sin ninguna fiesta oficial que lo justifique especialmente, los vecinos de los pueblos de Ferden, Wiler, Kippel y Elettlen entran en el finel del tiempo y reviven una vieja procesión. Las mujeres sacan sus trajes negros, sus pañuelos blancos, los complicados sombreros llenos de flores que complementan el atuendo ponen el rosario en sus manos con mitones y hanran al Señor. Pero ni los colores de las flores bordadas en el terciopelo de sus tocados, de las mismas flores que salpican

los campos en esta tardía primavera, ni el sol que trilla, consiguen alcanzar a lo más brillante, vistoso y espectacular de la procesión: los uniformes rojos de los «granaderos de Dios», iguales a los que llevaban los mercenarios del Valais al servicio de los reyes de Francia y Nápoles. Con altos penachos de plumas blancas, los «granaderos de Dios» desfilan entre el dorado brillar de las trompetas, los primorosos niños disfrazados de ángel y las mujeres, jóvenes y viejas, del valle. Sus uniformes de soldaditos de plomo, sus vistosas estandartes, ilustran, por un día, un domingo de junio, un paisaje en el que se perfilan, al fondo, las altas montañas suizas con nevados aún.

La Feria ha tenido su símbolo

Una escultura de Ramón Casillas

Está hecha con chatarra de maquinaria agrícola

(PYRESA)

Las espigas se elevan rectas al cielo como si quisieran conseguir un poco más de calor de ese sol que las hace fructificar. Son espigas especiales formadas por delgadas y largas barras de hierro cubiertas de orín, que representan el tallo. Los granos son tuercas de maquinaria agrícola.

Estas espigas forman parte del monumento que se erigió este año a las puertas del pabellón del Ministerio de Agricultura de la Feria Internacional del Campo.

«La chatarra de hierro es como la semilla. Si se cuida, se mima, se ordena, crece y fructifica y se convierte en algo productivo y armónico», dice su autor, Ramón Casillas, polifacético médico psiquiatra, autor, pintor, artesano del vidrio, ceramista.

La escultura es todo un símbolo del esfuerzo de los hombres del campo español que han participado en la octava edición de la Feria Internacional.

Con peso aproximado de mil kilos, está construida con rejonas de tractor, piezas de arados, llantas de una rueda de un antiguo carro, tuercas, muelles y mil elementos más escogidos de mil viejas máquinas agrícolas.

Ramón Casillas la titula «Elevación de la agricultura», idea que está presente en toda la obra con que ha contribuido a la decoración del pabellón de los hombres del campo.

En el interior se repiten los biombos y paneles en los que a la forma se une el color. Biombos formados por trozos de horcas, ruedas (símbolo del movimiento), muelles, que nos hacen meditar sobre la variabilidad de los resultados obtenidos con las cose-

chas, cerámicas coloreadas que recuerdan las duras rocas que han de ser apartadas antes de comenzar la diaria tarea. Y cristales incrustados en cemento que dejan pasar la luz del sol y de la esperanza.

En otra sala, junto a modernas fotografías de las faenas de los labradores y ganaderos, había seis pinturas llenas de fuerza.

Representaban la historia de la agricultura. Primero, la época de los animales salvajes, cuando el hombre vivía en perpetua duda y temor, cuando comenzaba a brotar la primera chispa de inteligencia, chispa que transformado en voraz incendio lo convertiría en el rey de la creación. Por eso, la tela presenta rojos fuertes y blancos que cubren buena parte del cuadro, simulando esas dudas y esos temores. Luego la pintura se va aclarando. Véanse las labores realizadas por el pueblo egipcio, por los griegos, los romanos introductores del arado, y la época moderna con sus tractores, sus cosechadoras, sus máquinas modernas y un ensueño de las que se utilizarán en el futuro.



EL AUTOR

Esta es la obra de un artista que ha querido ofrecer el homenaje de su arte a todos aquellos que contribuyen con su esfuerzo al desarrollo de España. Ramón Casillas, extremeño, nacido en Cáceres, premio «Esculapio» en la exposición internacional de médicos pintores de Barcelona para quien la pintura comenzó siendo un «hobby», es un artista formado en Madrid y París.

Sus vidrieras, para las que

Ramón Casillas junto a su obra.

EMPO
dolid
ntificación de
en de tor-
mitad nor-
e con fuer-
scos y tor-
dos de llu-
el Sistema
or la noche
ero, Centro,
ta. De ma-
aica y al-
ria en 24 ho-
as de 7 a 7
horas
0 lts. m2
0,0
apreciable
4,0
5,0
0,0
2,0
4,0
4,0
1,0
Cantábrico
abosidad en
tas disier-
oco nuboso
SERVICIO

ZORRILLA
CINE
ARTE
ENSAYO

De 3 a 7, continua; 7,45 y 10,45
DOS ULTIMOS DIAS!
EL TERROR LLEGA POR VEZ
PRIMERA A "ARTE Y ENSAYO"
De la profundidad de los años
surge de ultratumba el escalofriante
rostro de la venganza

La máscara del demonio
(LA MASCHERA DEL DEMONIO)
con BARBARA STEEL - JOHN
RICHARDSON y ANDREA CECCHI
Noches pobladas de vampíricas
apariciones, sensualidad y horror,
en una mezcla escalofriante
(Rigurosamente mayores 18 años)

V. O.
V. O.
V. O.
V. O.

CALDERON
A las 5, 7,45 y 10,45
¡La aventura del Oeste más
apasionante y espectacular!

Unión Pacífico
por Joel McCrea - Barbara
Stanwyck y Akin Tamiroff
(Tolerada menores)

LOPE DE VEGA
A las 5, 7,45 y 10,45
UNA DE LAS MEJORES
PELICULAS PARA 1970!!

ADOLPHE
(O LA EDUCACION
AMOROSA)
Eastmancolor - Ulla Jacobson
y Philippe Noiret
(Mayores de 18 años)

TEATRO CARRION
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
Una historia de suspense,
de guerra, de acción, de
amor

EL ULTIMO OBSTACULO
COLOR, por Oliver Reed
y Michael J. Pollard
(Para todos los públicos)

CINEMA ROXY
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
BRIGITTE BARDOT
la más atractiva estrella del
cine, en la divertidísima y
picara comedia

La muñeca y el bruto
Un film Paramount en
Technicolor
(Mayores de 18 años)

AVENIDA
¡ATENCIÓN AL HORARIO!
Continua desde las cinco
¡LA MÁS FASCINANTE
PELICULA DE TODOS LOS
TIEMPOS!!

BECKET
por Richard Burton
y Peter O'Toole
Con la grandiosidad del
TODD-AO 70 mm.
(Mayores de 18 años)

Moderno Cine LAFUENTE
HOY, desde las 4,30
¡Último día!
LA RUTA DE CORINTO
Color, por Jean Seberg
y Maurice Ronet, y
PAL JOEY
Color, por Frank Sinatra
y Kim Novak
(Mayores de 18 años)

CAPITOL
Desde las 4,30 continua

**TODOS UN DIA
PARA MORIR**
Technicolor - Technicolor
por David Hemmings
y Tom Bell, y

**IRRESISTIBLE
HENRY ORIENT**
por Tippy Walker
y Peter Sellers
(Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA
HOY, desde las 4,30
UN MILLON DE DOLARES
POR SIETE ASESINOS
Color, por Roger Browne,
y LA MUERTE NO DESERTA
por Alain Delon
(Mayores de 18 años)

CINE REX
HOY, desde las 4,30
¡Último día!
EL CASO DE LAS DOS
BELLEZAS
Color, por Rossana Yanni
y Janine Raynaud, y
ESPUELAS NEGRAS
Color, por Rory Calhoun y
Linda Darnell
(Mayores de 18 años)

EXAMENES DE CONDUCIR

PARA EL DIA 17
Primera convocatoria.

1. Alonso Moreno, Antonio, A2 y B; 2. Alonso Rodríguez, Victor David, A2 y B; 3. Calleja Duque, Juan, A2 y B; 4. Coca Domínguez, Mario, A2 y B; 5. Gómez Mena, Gonzalo, A2 y B; 6. Herrador Toriá, Angel, A2 y B; 7. López Cuenca, Santiago, A2 y B; 8. Martín Barrientos, Niceto, A2 y B; 9. Olmedo Lobo, Manuel, A2 y B; 10. Sánchez González, Francisco, A2 y B; 11. Alcalde Espinosa, Pedro, B; 12. Alonso Rodríguez, Nicasio, B; 13. Arias López, José Luis, B; 14. Calleja Alcalde, José Manuel, B; 15. Camarero Gutiérrez, Arturo, B; 16. Castaño Castaño, Francisco, B; 17. Fernández Sarabia, Estanislao, B; 18. Galván Galván, María, B; 19. García Fernández, José Luis, B; 20. Gobernado Saldaña, Miguel, B; 21. González Barba, Agustín, B; 22. De las Heras Tijero, José Antonio, B; 23. Jiménez García, Aurelio, B; 24. Lanchaves Meriá, Damián, B; 25. Lozano González, Constantino, B; 26. Lozano Morbán, Javier, B; 27. Lozano de la Rosa, Luis, B; 28. Martín Lozano, José María, B; 29. Martínez Rodríguez, Pedro, B; 30. Maté Baz, Manuel, B; 31. Perriño Bernalte, Francisco, B; 32. Rodríguez López, Juan A., B; 33. Rodríguez Rodríguez, Servideo, B; 34. Rosson Martínez, José Manuel, B; 35. Santiago Sancho, Mariano, B; 36. Serrada Suárez, Heliodoro, B; 37. Franque García, Luis, B; 38. Va-

En COCA
«El silencio de un hombre»

Sobre una idea escasamente original, pero siempre efectiva e interesante, Jean Pierre Melville ha construido una película de desigual factura, aunque a la hora de hacer balance prevalezcán los aspectos positivos.

La historia de un asesino a sueldo, frío y calculador, solitario y constantemente perseguido, es lo que se cuenta en "El silencio de un hombre", film de corte clásico, en el que se cita la astucia y la emoción, el riesgo y la sorpresa. Melville utiliza con habilidad recursos que no por conocidos resultan menos válidos, y centra casi permanentemente la atención del espectador en el estudio de la soledad del hombre acorralado, del hombre solitario, del hombre durcificado. Probablemente, por ello algunas escenas se alargan excesivamente y la película se hace fatigosa y reiterativa.

Pero, insistimos, los aciertos superan a los fallos y "El silencio de un hombre" es película interesante que el espectador amante del género recibirá de buen grado.

Alain Delon es perfectamente su personaje. Ya otras veces le hemos visto en papeles similares y de ahí que en "El silencio de un hombre" su actuación esté incluso por encima del propio personaje.

ORTEGA

el AGUA
provoca
el firme
deslizante
sea
PRUDENTE!

EMBAJADORES HOY
Desde las 4,30

Con ella llegó el amor
TECHNICOLOR, por Mara Cruz

LAS HIJAS DE HELENA
EASIMANCOLOR, por José Luis López Vázquez
(TOLERADAS)

PENTATLON MODERNO
Angel Cerdido, campeón nacional absoluto

El domingo, en terrenos de los Dominicos de las Arcas Reales, se celebró la prueba final del II Campeonato de España de Pentatlón Moderno, consistiendo en recorrer 4.000 metros a campo a través.

La pugna que desde la primera prueba habían entablado Junquera y Cerdido se resolvió a favor de éste por la gran diferencia de puntos que sacó a aquél en la prueba final, hasta la que había conservado el primer puesto de la clasificación Junquera.

También el junior Batista tuvo una excelente actuación, logrando muchos puntos para clasificarse en el tercer puesto.

Los resultados de campo a través fueron:

1. Angel Cerdido, 13-32-1 (1.129 puntos).
2. Juan A. Batista, 13-45-7 (1.087 puntos).
3. Antonio M. Artilles, 14-29-6 (958 puntos).
4. Cristóbal Gil Gil, 15-14-8 (823 puntos).
5. José Junquera, 15-16-1 (817 puntos).
6. Leandro Pérez, 16-21-0 (622 puntos), etc.

La clasificación final ha sido:

1. Campeón absoluto, capitán Angel Cerdido, 3.661 puntos.

2. Subcampeón, teniente José Junquera, 3.451 puntos.
3. Campeón de Juniors, Juan A. Batista, 2.839 puntos.
4. Capitán José Dorda, 2.362 puntos.
5. Subcampeón de Juniors, Leandro Pérez de la Concepción, 2.520 puntos.
6. Antonio Martín Artilles, 2.342 puntos.
7. Capitán Cristóbal Gil, 2.286 puntos.

Terminadas las pruebas hubo una recepción en el Ayuntamiento, donde el primer Teniente de Alcalde, al frente de la Corporación, ofreció a los participantes un vino de honor.

El reparto de premios fue presidido por el Gobernador Civil, acompañado de las primeras autoridades y del Presidente de la Comisión Nacional de Pentatlón Moderno quien pronunció unas palabras de agradecimiento por las grandes atenciones que se les habían dispensado en Valladolid y por la perfecta organización de todas las pruebas, cerrando el acto el Gobernador Civil con palabras de felicitación a todos los deportistas que habían competido y de satisfacción por el desarrollo de las pruebas.

FUTBOL JUVENIL
Sorteo de las semifinales

MADRID. (PYRESA).—A mediodía de ayer, en la Federación Española de Fútbol, se celebró el sorteo de semifinales del Campeonato de España de Fútbol Juvenil, cuyo resultado ha sido el siguiente:

Las Palmas-Real Madrid.
At. de Madrid At. de Bilbao.
Los encuentros se jugarán los días 14, ida, y 21, vuelta.

El silencio de un hombre
Technicolor
por Alain Delon
y Nathalie Delon
(Mayores de 18 años)

CORVANTES
Desde las 4,30
Carnaval de ladrones
por Stephen Boyd, y
El grano de mostaza
(Mayores de 18 años)

¿RECURSO DEL PATALEO?
El Barcelona pretende que se juegue de nuevo la última media hora

BARCELONA. (AHL).—"El Barcelona ha presentado un recurso pidiendo que se juegue de nuevo el partido contra el Real Madrid a partir de los 15 minutos del segundo tiempo, en el que por el tremendo error del árbitro, demostró palpablemente en forma gráfica, el encuentro derivó por derrotos anormales", ha dicho el presidente del Barcelona C. F., don Agustín Montal, en el curso de una rueda de prensa celebrada esta noche en el local social del club.

El señor Montal leyó una extensa declaración en la que comenzó agradeciendo la colaboración que siempre le han prestado los medios informativos y anunció que el club había elevado su protesta por la parcial actuación del árbitro señor Guruceta. Dijo que se había acordado solicitar de la Federación que se procediera urgentemente a la apertura de una exhaustiva y total información a fin de que se puedan reunir las pruebas necesarias que delimiten las responsabilidades en que pueda haber incurrido el señor Guruceta, cuya actuación calificó de "negligencia culpable".

El presidente barcelonista se refirió a las fotografías y película de Televisión Española sacadas sobre el incidente y dijo que tales pruebas demuestran que la jugada tuvo lugar totalmente fuera del área.

En otro lugar de su declaración, el señor Montal pone de relieve el correctísimo comportamiento que en todo momento demostraron los jugadores de ambos equipos y dice que basta recordar que no hubo el más mínimo roce, citando por ejemplo de deportividad el de Pulo, que ayudó a Amencio y le acompañó a la banda, al lesionarse en un encontronazo el jugador madrileño, así como las palabras y los ruegos de los jugadores del Real Madrid al señor Guruceta pidiéndole que no expulsara a Eladio.

En su declaración, el presidente del Barcelona aludió al caso del árbitro señor Rigo, hace dos temporadas y se quejó de que el club barcelonista viene sufriendo, temporada tras temporada, arbitrajes calamitosos. De seguir así —dijo—

MES HOMENAJE
— A —
METRO GOLDWYN MAYER

DURANTE ESTE CICLO DE SELECCIÓN DE PELICULAS "METRO", USTED PODRA VOLVER A ADMIRAR TODAS ELLAS EN SISTEMA

TODD - AO 70 mm.

DOCTOR ZHIVAGO
LOS CAÑONES DE SAN SEBASTIAN
LAS SANDALIAS DEL PESCADOR
EL DESAFIO DE LAS AGUILAS
DOCE DEL PATIBULO

INAUGURACION - JUEVES, 11
¡LA PELICULA DE LOS SEIS "OSCAR"!

DOCTOR ZHIVAGO

HORARIO ESPECIAL:
5 tarde - 9,30 noche

CALDERON

ANUNCIOS ECONOMIZADOS
CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

COMPRAS
COMPRO puertas traseras metálicas de 3x3 o de verja de 3 metros de anchas aproximadamente. Teléfono 222373, de 6 a 8.

COLOCACIONES
CHICA fija para todo, con informes. Sueldo: 3.500 Ptas. Paseo Zorrilla, 6, 7.ª Izqda.

COMISION 25% y prima en venta artículo patentado. Escriban a Luis Garrido Diaz, Suarez Somonte, 103. Mérida (Badajoz).

SE NECESITA muchacha fija, con informes. Buen sueldo. Paseo Zorrilla, 24, 7.ª derecha.

GANADOS Y AVES
VENDO toro de setecientos kilos, de diez y seis meses, para muerte o vida. Pedra Ledo, Pedrajas de San Esteban.

PISOS
ARTICULAR vend. piso con terraza y sótano. Buen precio. Teléfono 22 88 62.

VENTAS
SE VENDEN 4 Htas. de vezas sobre la finca. Para tratar, con José Luis Rojo Pardo, en Villacraón.

VARIOS
OPTICA "TRIS". Gafas. Foto. Proyección.
HELADERIA, confitería. Helón Ideal. Pastelería. Repostería fina. Bombones. Caramelos. José Pascual. Santiago, 26.

OFERTAS DE TRABAJO
AGROPECUARIA
OBREROS para remolacha. Angel Olmedo. Zaratán. (Of. 3.762).

TRACTORISTA con experiencia en tractor y maquinaria. José María Velasco. Mercedes, 2. (Of. 3.763).

SOLUCION AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.—1. Osa. 2. Las. 3. Penas. 4. Ca. Os. 5. Amaga. Lama. 6. Lata. Emir. 7. Arpa. Emulo. 8. Ra. Os. 9. Silos. 10. Tos. 11. Oro.
VERTICALES.—1. Ala. 2. Mar. 3. Catar. 4. Paganas. 5. Ole. Ito. 6. San. Lor. 7. Asa. Oso. 8. Solemos. 9. Samus. 10. Mil. 11. Aro.

SOLUCION AL JEROGLIFICO
ROPAS RAIDAS

COCINERA. Camarera para domingos y festivos. Rancho Grande. Alto de San Isidro. (Of. 3.741).
CHICA para barra, sueldo y alimentada. Llamar teléfono 226149. (Oferta 3.742).
PERSONA con informes para encargado/a de economato. Hotel Inglaterra. (Of. 3.743).

METAL
OFICIAL y aprendiz soldador y pintor oficial. José Luis del Omo. Forjas, 87 (Poñono Argales). (Of. 3.748).
APRENDICES electricistas. Presentarse de 9 a 11 y de 4 a 5 en Cotecha, Tres Amigos, 3 y 5. (Oferta 3.750).
AUXILIAR de dependienta y mozo de almacén. Eysa. Avenida General Franco, 5. (Of. 3.751).
AJUSTADORES montadores y mozo almacén. Beloit y Segura. Arco Ladrillo, 50. (Of. 3.759).

TEXTIL
BORDADORA a máquina taller de vañetas. Tomasa Guillermo. Santa Ana, 1. (Of. 3.768).

TRANSPORTES
CONDUCTOR 1.º Eusebio de Francisco. Muelle Estación del Norte. (Oferta 3.778).
CONDUCTOR 1.º Julián Morales. Esperanto, 5. (Of. 3.760).

VARIOS
CHICO para farmacia. G. Pastor. Duque de la Victoria, 20. (Of. 3.766).
CHICA para droguería. G. Pastor. Plaza Mayor, núm. 2. (Of. 3.766).
APRENDICES 1.º y 2.º años fábrica sacos papel. Samuel Barrigón. Primera Paralela Fuente del Sol, 7. (Of. 3.781).
CHICO. Frutas Alvaro. Vega, 13. (Of. 3.782).

CONSTRUCCION
JEFE de fábrica. Escribir apartado 431 de Valladolid. (Of. 3.766).

HOSTELERIA
LIMPIADORA y dependienta de mostrador. El Laurel Castellano. Viana, 1. (Of. 3.747).
SEÑORITAS para barra y ayudante de mostrador. Presentarse tardes en Duque de la Victoria, 3, 1.º (Of. 3.749).
CHICO. Bar Dame. Villanueva, 26. (Of. 3.761).
AYUDANTE mostrador y aprendiz 3.º Cervetería Montecarlo. San Blas, 11. (Of. 3.763).
SEÑORA o chica para Restaurante Modesto. Puente Colgante, 46. (Of. 3.764).
DEPENDIENTE y aprendiz mostrador. Fonda Estación. (Of. 3.780).
AYUDANTE, aprendiz primero y botones. Cafetería Risko. Santiago, 6. (Of. 3.744).

CUPON PRO CIEGOS
DEL SORTEO CELEBRADO AYER
Premiado con 1.250 pesetas el número 195 y con 125, todos los números terminados en 95

Triunfo de "Paquirri" y Márquez, en Plasencia

PLASENCIA. (Cifra).—Corrida de feria, con tarde entolada y media entrada. Se han lidiado seis toros de don Luciano Cobaleda, de Madrid, bien presentados, que han tomado doce varas en total. El segundo y el último fueron aplaudidos en el arrastre. Los demás se dejaron torrear, aunque alguno llegó aplomado a la muleta.

Santiago Martín "El Viti" estuvo regular con el capote en su primero. Con la muleta empezó bien, torreando por derechazos y naturales, sin acoplarse. Media estocada. (Aplausos y salida a los medios). En su segundo no hizo nada con la capa. Con la muleta se dobló bien, pero desistió de hacer faena. Cuadra al animal para dos pinchazos y media estocada. Necesita varios golpes de descabello para acabar con el toro. (Bronca). "Paquirri" estuvo muy voluntarioso toda la tarde. Recibió a su primero con una larga cambiada muy aplaudida. Siguió torreando por verónicas, y con las banderillas colocó tres pares con mucha facilidad. Con la muleta realizó una faena con mucha exposición, con derechazos y naturales, terminando con adornos de rocillos. Una estocada entrando bien. (Aplausos). A su segundo le dio dos largas cambiadas seguidas de verónicas que se aplauden. Dos botones pares de banderillas y otros de las cortas, al quiebro. Brinda al público. Faena sobre la derecha, con el público entusiasmado. Termina con desplantes para una estocada, entrando bien. (Dos orejas y rabo).

Miguel Márquez, con un toro irregular, estuvo discreto en su primero. Un pinchazo y media (silencio). En su segundo, veroniceo rematados por media que se aplauden. Con la muleta expuso mucha ya que el animal no le ayudaba. Intentó torrear con la izquierda, pero el toro no iba por ese lado. Siguió con la derecha, rematando con giradillas muy aplaudidas. Estocada hasta la bola, un poco desprendida. (Dos orejas).

"Paquirri" y Márquez fueron despedidos con aplausos al abandonar la plaza.

MEXICO 70



REACCION EN LONDRES TRAS LA DERROTA

«Llanto por los muchachos de Alf», titula «Daily Mirror»



MADALAJARA (México).—El brasileño Jairzinho levanta los brazos y observa la trayectoria del balón en la red, al marcar el gol de la victoria de su equipo sobre Inglaterra. Wright, que llegó tarde para ver el disparo del extremo derecho brasileño, salta sobre su meta. Banks, que junto con otros compañeros, mira cómo el balón traspasa su meta. Este gol de Jairzinho puede ser el principio del fin de los "pros" en México.—(Telefoto Cifra.)

LONDRES. (Aifil).—El tono de los comentarios de Prensa sobre la victoria inglesa ante Brasil en la Copa del Mundo es de pesar y decepción. «Daily Sketch» titula su comentario «Afonía para Inglaterra», y «Daily Mirror» en su primera página presenta la información bajo el título «Llanto por los muchachos de Alf».

Otros diarios, aun recogiendo el sentimiento de frustración de los jugadores y aficionados, señalan que Inglaterra ha perdido un partido, pero no la Copa, dedicándose a calcular las posibilidades de una victoria neta sobre Checoslovaquia que permitirá a Inglaterra pasar a la fase de cuartos de final.

Todos los críticos señalan la posibilidad de un empate de Rumanía-Brasil, en cuyo caso la situación inglesa sería desesperada. Al respecto se recogen unas declaraciones del entrenador brasileño, Manoel Zaccaro, asegurando que Brasil irá a ganar.

Las ciudades inglesas estuvieron abiertas durante la transmisión del partido por televisión. Se calcula una audiencia de treinta millones de espectadores. Los bares y restaurantes instalaron receptores de televisión y, según informa una agencia de propietarios de bares, el consumo de cerveza triplicó el normal de cualquier domingo de verano.

DESCUBRIRON — A POSTERIORI UNA FALSIFICACION DE ENTRADAS EN EL ESTADIO JALISCO

MEXICO, 9. (Aifil).—Parece que se ha descubierto una falsificación a gran escala de boletos de entrada para el encuentro Brasil-Inglaterra, pero se ha descubierto a posteriori, cuando un par de aficionados se encontraron con sus localidades ocupadas por otros dos señores que habían adquirido los boletos a la puerta del estadio. La sospecha comenzó ante el llenazo impresionante que registró el Estadio Jalisco, dando la impresión de que había más espectadores que los que corresponden al aforo máximo. La sospecha se ha convertido en realidad ante la denuncia formulada por esos dos aficionados, y se teme que la falsificación esté ya preparada también para otros encuentros, siendo probable para las semifinales y la final.

PRIMER LESIONADO GRAVE

La primera lesión grave en un encuentro de este Mundial es la que sufrió el delantero de la selección búlgara, Dinko Dermendjiev, fractura de tres dedos del pie izquierdo. La lesión es consecuencia de un golpe en el encuentro contra los alemanes. Otro búlgaro, Teodoro Kolev, autor de un gol de Bulgaria, también salió lesionado de ese encuentro: una contusión en la pierna derecha. Lo probable es que ninguno de los dos juegue contra los marroquíes. Están ya ambos equipos prácticamente eliminados y como no sea la pura «bonrilla» no hay otra cosa en juego.

LAS TRILLIZAS

«Brasil», «Italia» e «Inglaterra» están bien, aunque dentro de su incubadora. Las trillizas nacidas en Córdoba, al que el buen humor del padre ha bautizado así —según su segundo nombre, porque el primero responderá al santoral cristiano—, viven, pero preocupan a los médicos. «Creemos que pasarán con toda felicidad los cuartos de final», han diagnosticado.

LOS ALEMANES, CONTENTOS CON ORTIZ DE MENDIBIL

LEON (México), 9. (Aifil).—Los alemanes han quedado complacidos con el arbitraje del español José María Ortiz de Mendibil, que realizó en el Estadio León la mejor de las tres actuaciones de la serie de este grupo.

Un portavoz de la delegación alemana ha manifestado que solicita de los mandos de la FIFA la designación de Ortiz de Mendibil para caso de que Alemania continuara el Campeonato en las fases de cuartos semifinales.

«ESPIAS» ALEMANES

Una comisión alemana, encabezada por el señor Richard Stücklen, exministro de Correos y Telecomunicaciones de la República Federal, se encuentra de visita en México, tomando buena nota de la organización y montaje de este Mundial, con vista al que Alemania celebrará en 1974. El señor Stücklen ha explicado: «Aun no hemos escogido las ciudades que serán las sedes del Mundial de 1974. Hay varias candidaturas, como las de Berlín, Hamburgo, Hannover, Dortmund, Frankfurt, Stuttgart, Munich y Nuremberg. Una vez ha ya finalizado la olimpiada mundial de 1972 se decidirá cuáles son las sedes del Mundial».

El señor Stücklen, diplomático y cortés, ha vaticinado: «Nos vemos el próximo día 21, en el magnífico Estadio Azteca, cuando México y Alemania disputen la final de este campeonato mundial».

EUFORIA BRASILEÑA

«Si ganamos el Mundial convertiremos el Paseo de la Reforma en una segunda edición corregida y aumentada de Copacabana de Río de Janeiro en Carnaval», ha prometido Julio Ravelo, líder de una de las «torcidas» más numerosas, vociferantes y entusiastas que ha venido a México para ver a su equipo. Cantan, bailan, tocan sus trompetas, flautas y tambores sin cesar. «Así, hasta el día 21, en la final, han prometido los brasileños. A este paso van a dejar chiquitos a los sanseverinos pamplonicos».

Los embajadores opinan. El de Gran Bretaña, en México, mister Charles Peter Hoppe, el que tuvo que lidiar con el «caso Moore» como primer problema del Mundial, es optimista: «No todo se ha perdido. Inglaterra ganará la clasificación a cuartos de final y seguirá adelante. Yo creo que no será difícil vencer a Checoslovaquia».

GAMBERRADA

No todo es sana alegría. También hay gamberros, como en todas partes. Un grupo de exaltados hizo trizas el gigantesco balón de fútbol que corona la marquesina del Hotel María Isabel Sheraton, sede de la Prensa del Campeonato Mundial de Fútbol. El enorme balón tenía un diámetro de casi cuatro metros. Cuando la muchedumbre celebraba la victoria de México sobre El Salvador, con una gigantesca manifestación en el Paseo de la Reforma, a alguien se le ocurrió, «por qué no tomamos el balón y jugamos con él». Dicho y hecho, un muchacho se encaramó sobre los hombros de otro. Llegó hasta el balón; lo soltó y la pelota cayó sobre las cabezas de la multitud; que comenzó a manotearlo. La pelota corrió sobre un par de brazos y cabezas en el Paseo de la Reforma hasta llegar a la Glorieta de Colón. La cosa dejó de tener gracia, cuando un grupo de muchachos más agamberrados todavía que los que tomaron la pelota, decidió que se había terminado la fiesta y la emprendieron a palos con la pelota, desgarrándola. El gigantesco balón

La campaña de retorno debe comenzar inmediatamente

Cuestión urgente: el relevo directivo

Para no pocos vallisoletanos, aficionados de verdad, con solera, que han soportado entre sorprendidos y asqueados las extrañas polémicas y cismas de esta triste campaña, el descenso ha significado un golpe doloroso, pero no irremediable ni inútil. Opinan estos

Apoteósico recibimiento al Málaga

MÁLAGA. (Aifil).—Málaga recibió anoche un entusiástico recibimiento a su equipo titular, que el domingo, en San Mamés, al vencer al Bilbao Atlético por 2-1, consiguió por séptima vez ascender a Primera División.

A las cinco de la tarde llegó al aeropuerto un grupo de jugadores y a las nueve lo hizo el resto de la expedición en unión del entrenador, directivos e informadores que les habían acompañado a Bilbao.

Numerosos aficionados estuvieron presentes en el aeropuerto, tanto en una como en otra línea, al igual que el alcalde de Málaga, don Cayetano Utrera Ravassa, que les dio la bienvenida.

Desde allí, jugadores y acompañantes se trasladaron a la estación de la Renfe para recibir a un tren especial en el que centenares de malagueños se habían desplazado a Bilbao para aplaudir su equipo. Tanto los andenes como sus alrededores se hallaban abarrotados de público que exhibía numerosas pancartas.

Tras la llegada del convoy se organizó una caravana autonómica al frente de la cual iba el autobús de los jugadores, que llegó hasta el Ayuntamiento, en cuyo salón de honor fueron recibidos los futbolistas y directivos por las autoridades municipales.

En primer lugar pronunció unas palabras el presidente del club, don Antonio Rodríguez López que ofreció el triunfo a la ciudad, personificada en su alcalde.

Contestó el señor Utrera Ravassa con palabras de cálida felicitación. Miles de aficionados se congregaron en los alrededores de la Casa Consistorial obligando a jugadores y directivos a salir, en compañía del alcalde, al balcón principal del edificio para contestar a las aclamaciones, que iban dirigidas de manera especial al jugador argentino Viberli.

Desde el Ayuntamiento, la comitiva marchó al santuario de la Patrona de Málaga, Santa María de la Victoria, ante la que fue encendida una salve y fue depositada gran cantidad de flores a los pies de la Virgen.

aficionados, y puede que tengan razón, que cuando se ha llegado a límites extremos lo mejor es cortar de raíz, borrar con trazo fuerte y partir de cero para la renovación. El Real Valladolid debe nutrirse en su propia esencia, ser fiel a sí mismo una vez más, y tratar de agrupar un equipo capaz de enlazar con los mejores de su estudiantil tradición.

La tarea, sin embargo, es urgente. Hay que empezar a trabajar ahora mismo. Que el actual presidente disponga las cosas para abandonar el club —tal como ha dicho repetidas veces—, que se haga público el estado de cuentas y el nuevo equipo directivo que vaya a cojer el relevo sepa —y con él los aficionados todos— cuál es la situación real de la economía del club.

En estos días deben consumarse esos traslados aplazados de Lasa y De la Cruz. Es lo lógico, por más que algunos prefieran inventar trámites burocráticos que pueden impedirlos. Se irán esos dos y algunos más, y bendita sea la hora si eso sirve para clarificar la economía blanquiverde, facilitando la gestión de los que quedan. Deben irse bastantes, aunque hay otros jugadores que por su juventud y valía, y otros por sus condiciones y utilísima veterania, deben permanecer, porque la próxima campaña en Torera debe ser cuidada al máximo y, desde luego, no será fácil. Piensen que estarán en ella los mejores, los que han logrado sobrevivir a esta tremenda poda, y aunque todavía permanecerán algunos cuyas posibilidades son bastante limitadas, los más tendrán una fortaleza muy superior a la que viene siendo usual en esta categoría.

Al Valladolid le interesa, sobre todo, el acortar lo más posible su estancia en Tercera, y no es peregrinada. Hay que afrontar la próxima temporada como una campaña de excepción, y tal estado debe iniciarse inmediatamente. La fecha señalada para celebración de la asamblea extraordinaria, el 6 de julio, se nos antoja demasiado lejana. El trabajo debe empezar bastante antes, y si lo primero y más urgente es llegar a conocer el estado de cuentas, tan importante o más es ir trabajando en la selección de la plantilla. Hay que desprenderse de mucho y tratar de conservar lo que sea útil. Pensar, sin embargo, en una plantilla sola y exclusivamente a base del filial y algunos jóvenes más, nos parece una política ingenua. Están y deben contar también los que en esta campaña han militado en calidad de cedidos en otros equipos, como los Cabo, Segura, Lorenzo —veintitantos goles en su haber y, creemos, todos los partidos jugados, un dato que hará reflexionar a más de uno—, Molpeceres y demás. Y luego completar con algunos fichajes sobre la base de los huecos que tan claramente se han manifestado en la plantilla.

Pero todo esto, repetimos, es urgente. Hay que empezar a trabajar antes, bastante antes del 6 de julio, y lo ideal sería que en ese torneo de Aguilar de Campoo de finales de mes el Valladolid pudiera presentar un esbozo adelantado del equipo para la próxima campaña. Algunos de los jugadores actuales deben permanecer. Y a este respecto hay que añadir que esos temores de ciertos aficionados, sobre la caducidad de los derechos del club sobre los componentes de la plantilla, por el descenso, son totalmente infundados. El Real Valladolid tiene el derecho de retención sobre todos los jugadores que actualmente le pertenecen, y ni que decir tiene que siguen vigentes los contratos en vigor. Es evidente que bastantes de estos jugadores no interesan, pero ¡cuánto con los garafinos regalos como los de Gracia!

En cuanto al grupo en que quedará integrado el Real Valladolid, nada se sabe todavía. Habrá que esperar al pleno, aunque lo más probable es que los próximos rivales sean gallegos, asturianos, vizcaínos y, claro es, castellanos. Así tienen la primera referencia de que la campaña no será tan fácil —si se confirman estas previsiones—, pues estarán dos que añaban de descender —Ornese y Salamanca— y que han anunciado sus propósitos de retorno inmediato a base de reforzar sus efectivos.

En resumen: lo primero, lo más urgente, el relevo, y para ello, el trámite previo es la marcha de la actual Directiva y publicación del estado económico. Luego, al mismo compás, las otras gestiones. La campaña de retorno debe emprenderse inmediatamente.

J. L. PARRA

FUTBOL REGIONAL

El C. D. Iscar, virtual campeón del Trofeo «Seguros Omnia»

U. D. San Carlos y Arces se repartieron los puntos y los méritos (1-1)



Una de las formaciones del C. D. Iscar, que tan brillantemente ha contribuido a la victoria en el Trofeo «Seguros Omnia». Nuestra felicitación a Cantuche y sus muchachos.

Tras su victoria sobre el Tordesillas, el C. D. Iscar ya es virtual ganador del Primer Trofeo «Seguros Omnia», que con éxito singular se ha venido celebrando.

Sin embargo, el líder pasó muchos apuros para hacerse con el triunfo ante un Tordesillas correa y peleon, que logró neutralizar en muchos momentos la superioridad técnica del Iscar a base de un juego veloz y enormemente práctico.

Abrió el marcador el Tordesillas al marcar Coca a los 23 minutos, dando lugar a una inmediata reacción de Iscar, que estrelló un par de balones en los postes. Por fin a los cuarenta minutos, un excelente servicio de Gimeno II es empujado por Jaime, para batir al meta visitante.

A los dos minutos del segundo periodo, Maera deshace la igualdad marcando un tanto de formidable factura al disparar desde un ángulo inverosímil. Pero poco o nada la alegría de los propietarios, porque tres minutos después un error de la zaga amarilla es aprovechado de nuevo por Coca para nivelar la batana.

Entonces el Iscar fuerza el ritmo de su juego y Jaime, salvando con habilidad la salida desesperada

del portero tordesillano, obtiene el gol del triunfo iscarciense que le afianza en el liderato y le proclama ganador del Trofeo.

Los muchachos de Cantuche jugaron un buen encuentro, pero su victoria no resultó tan fácil como se esperaba, precisamente porque el Tordesillas se creció y en todo momento se mostró como un enemigo de muchísimo cuidado.

Alineaciones:
C. D. Tordesillas: Salamanques, Chus, Juan Carlos, Felipe; Fidal, Julián (Felisín); José María, Abet, Coca, Castellanos y Tito.
C. D. Iscar: Alvarez; Asensio, Jacinto (Juan José), Medina; Lorenzo, Villar II; Maera, Luis, Jaime, Burgos y Jimeno II.

EMPATRONAN SAN CARLOS Y ARCES

En el Campo de la Federación, Arces y San Carlos rivalizaron en méritos y al final acabaron repartiendo los puntos en justa compensación a su esfuerzo.

En la primera mitad el juego fue equilibrado, alternándose ambos bandos en el dominio de la zona central, desde donde se lanzaban peligrosos ataques para las dos porterías, que no tuvieron tradición por la excelente labor de las zagas respectivas.

Al descanso se llegó con mínima ventaja del Arces, ya que a los cuarenta y dos minutos, Cristóbal consiguió batir al meta sancalearista.

En el segundo periodo, el Arces se vio acosado con mayor insistencia por los muchachos de Paquillo, que buscaron afanosamente la igualdad. Sin embargo, tardaría mucho en llegar el gol del empate, marcado por Pablo al rematar una falta botada por Valdespino. Falta-ban siete minutos para el final y ya el marcador permanecería inamovible, mitad por hacer justicia, mitad porque los dos equipos se mostraron conformes con el empate.

Tanto el Arces como el San Carlos han entendido el Trofeo como una interesante experiencia para configurar sus equipos en la próxima temporada, introduciendo a muchos de segunda regional y juveniles para sopesar sus posibilidades.

Arbitró, bien, el señor Hierro. Alineaciones:
C. D. Arces: Soto; Pascual, Lloret, Oróbn; Izquierdo, Vergaz; De la Fuente, Casado, Cristóbal, Ibáñez y Soba (Carranza).
San Carlos: Espárra; Lesmes, Barroso, Valentín, Pablo, Valdespino, Morchón, Oviedo, Gatón, Escudero y Silva (González y Lamarca).
J. M. ORTEGA

MEXICO 70

Esta es la medalla oficial en Oro y en Plata del Campeonato Mundial de Fútbol COPA RIMET

Tamaños en oro 917/1000 22 Kilates
Gr. 3,5 mm. 20. Gr. 35 mm. 45
Gr. 7 mm. 24. Gr. 70 mm. 55
Gr. 10,5 mm. 28. Gr. 105 mm. 65
Gr. 17,5 mm. 32.

Tamaños en plata 1000/1000
mm. 45
mm. 55
mm. 65

Unicamente 300 series numeradas han sido ordenadas a España.

También para el campeonato mundial de MEXICO 70, como para los de Chile 62 y Londres 66, ha sido escogida NUMISMATICA IBERICA, S. A. para la realización y distribución en exclusiva para España de la Medalla Oficial.

Se pueden adquirir las Medallas Oficiales de Chile 62 - Londres 66 y MEXICO 70, reunidas en elegante estuche.

NUMISMATICA IBERICA, S. A.
Asociadas:
NUMISMATICA ITALIANA-Milán
NUMISMATICA S. A.-Lugano
NUMISMATICA ENGLAND-Londres
NUMISMATICA INTERNACIONALE-París
NUMISMATICA INTERNACIONAL-México

Balines, 195 - Barcelona 6
Tels. 227 27 00 - 227 90 16
Telex. 52047 NUMIS.

El grupo más importante del mundo para la creación y distribución de monedas de curso legal en oro y en plata y de Medallas Oficiales.

RESERVAS EN LAS ENTIDADES BANCARIAS

AUNQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES USTED



PREJUICIOS SOCIALES

La novela-denuncia.-Un testigo de aquel ambiente.-La evolución del país.-Infancia abandonada.

Por JOSE LUIS FERNANDEZ - RUA

Dickens fue ecuaníme con sus principios, sin concesiones a la demagogia. En sus novelas, como en un espejo —de acuerdo con la norma que diera Stendhal—, la imagen de la sociedad de su tiempo se refleja con fidelidad, pero también, como ayuda al lector, los rasgos de algunos personajes se agrandan, con fuerza de caricatura.

En lugar de cultivar el resentimiento, contribuye a crear una conciencia, en favor de una justicia social, y no hay duda que ha influido notablemente en la transformación que en el curso de los años había de operarse en Inglaterra.

Por otra parte, Carlos Dickens, novelista que se hace famoso en vida, no sólo en Inglaterra, sino también en el mundo entero, como lo demostró la anécdota conocida que se le tributara en los Estados Unidos, en los dos viajes que realizó al gran país americano, tuvo las puertas abiertas de la alta sociedad inglesa.

¿Que su presencia era humilde...? La Inglaterra victoriana tomó ejemplo de su propia Reina que recibió al escritor en audiencia especial y le regaló el oído con elogios, una vez que le demostró asimismo que había leído todas sus novelas.

Gran mundo

Personajes como Lord Wellington, Palmerston, Lady Londonderry, Lady Seymour, Lady Charlotte Guest... jamás dudaron en relacionarse con este novelista, hijo de su época, que describía al desnudo hipocresías y servidumbres cultivadas bajo un aparente puritanismo.

En rigor, con la pluma en la mano, el novelista cultivaba la impertinencia de un auténtico "dandy", por encima de los prejuicios y concesiones del ambiente.

"El "dandy" —nos alecciona Renato de Chateaubriand— ha de tener un aire de conquista-

Y en aquel Londres, capital de la gran plutocracia, Carlos Dickens fue, por su elegancia, hombre de moda. Frequentaba la residencia de Lady Blessington, y departía con ésta y el famoso conde D'Orsay, considerado como el más "dandy" de todos los "dandies". En rigor, también lo fue Dickens, en cierto modo. Y junto con el conde D'Orsay, Edward Bulwer y Harrison Ainsworth. Y el referéndum popular consideraba a los cuatro como un ejemplo de bien vestir... según los últimos dictados de la moda.

Ilustre insolente; debe cultivar su tocado, llevar bigotes o barba cortada en redondo, como la gola alechucada de la reina Isabel, o como el disco radiante del sol; revela la orgulloso independencia de su carácter al acurrucarse en los sofás, alargando sus botas hasta las raíces de las "ladies", sentadas ante ellos, preses de admiración, monta a caballo con un bastón que lleva como un cetro, indiferente a la bestia que se encuentra entre sus piernas como de casualidad. En resumen, su salud sea perfecta y su alma aparezca en el colmo de cinco o seis felicidades. Algunos "dandies" radicales, le

más avanzados para el porvenir, usan pipa. Pero no hay duda que todas estas cosas han cambiado, al propio tiempo que las voy escribiendo.

En puridad, la cita de Chateaubriand resulta intemporal. Tiene vigencia a lo largo de muchos lustros del siglo XIX.

Otro "dandy" de campanillas lo fue Benjamin Disraeli, hijo de un rico comerciante judío, joven y petulante, una noche se encontró en un salón aristocrático de Londres a Lord Melbourne, el poderoso político. El anciano, achacoso y prepotente, le observó con curiosidad a través de sus antiparras, y le hizo la merced de interesarse:

—Y usted, joven, ¿qué se propone ser?

Disraeli, afectado, sin descomponer el gesto, le contestó con impertinencia:

—Yo, primer ministro, sir.

No desentonaba Carlos Dickens, escritor de alto vuelo, en una sociedad en donde brilla el oro y el oropel.

Sin duda, como contraste, le gustaría despertar en aquellas personas flemáticas, y como de vuelta de todo, un sentimiento



Carlos Dickens, rodeado de algunas de sus criaturas de ficción.

de atención, o por lo menos de curiosidad, hacia los que sufren. —¿Cuánto he llorado leyendo sus novelas!— le diría más de una empujotada dama en el colmo del elogio.

Porque frente al lujo desbordante, la suntuosidad, la magnificencia, vegetan unas clases humildes, en un estado precario. Es Dickens quien llega a escribir que las enfermedades causan más estragos, en esa abandonada población, que la guerra, de cuyas conquistas se enorgullece el Imperio.

Se sacude la conciencia del país. Se ve operando la transformación de una sociedad en una Inglaterra en constante evolución. La población campesina acude en masa a la ciudad. La industria se agiganta... La población de Londres, que a principios del siglo XIX no al-

canzaba el millón de habitantes, había superado los dos millones en 1841. A este cambio, a esta mutación social, asiste Dickens con los ojos bien abiertos. Ese novelista, siempre hambriento de nuevas sensaciones, que lo mismo deambula, curioso, por Dond Street y Regent Street, las calles del comercio lujoso, o por Hyde Park que por los barrios miserables, en donde la población está condenada a la promiscuidad, entre negras paredes, invadidas por el humo de las fábricas...

No es sólo una diferencia de educación y de dinero— en donde media un abismo entre la minoría privilegiada y la mayoría desvalida—, sino que refuerza la distancia la cultura. El alfabeto, sus posibilidades de promoción, lóricamente, deriva en el resentido. Así, por lo menos, lo cree Marx.

Infancia preterida

El "Times", del 10 de marzo de 1850, reproduce un diálogo mantenido por un magistrado y un joven delincuente de catorce años.

—¿Sabe usted lo que es la Biblia? —No, señor.

—¿Sabe leer? —No... —¿Sabe quién es Dios? —No, señor. —¿Sabe quién es el Demonio? —De ese he oído hablar... pero no le conozco personalmente. —¿Con qué júbilo recoge Dic-

—Entonces... ¿qué es lo que sabe? —Limpiar el barro.

kens en las páginas de sus novelas, la conquista de metas inaccesibles para sus personajes! La herencia, el encuentro inesperado, la dama benéfica y comprensiva... como contraste con el desmedido afán de lucro, la usura, la crueldad...

Josiah Bounderby, por ejemplo, jamás reniega de su procedencia humilde, y se vanagloria de su poder, habida cuenta que fue un arrapiezo—como su creador, Dickens—que creció en la calle, empleado en duros trabajos...

No es un demérito, el origen humilde para Dickens. Por el contrario... (PYRESA)

PELIGRO EN EL MEDITERRANEO

Sobre la terrible realidad político-militar de nuestro tiempo, uno de cuyos puntos neurálgicos es el Mar Mediterráneo, "España—en palabras del almirante Richardson—es un factor decisivo en esta cuestión, que es vital para la defensa de Occidente"; lo cual, y en momentos de negociaciones importantísimas entre Madrid y Washington, es abundar en nuestras razones, tan discutidas, y poner en nuestras manos argumentos que deben llevar el reconocimiento de nuestro poder, de nuestro papel internacional, y como lógica consecuencia de todo ello, de nuestras exigencias, que nunca han sido ni son caprichosas. Lo lamentable es que haya sido necesaria la directiva amenaza de la Flota roja en el "Mare Nostrum", las defecciones africanas y las "combinaciones" de algunos países occidentales que se asoman a ese mar, para que se nos reconozca un papel de primera clase y se nos busque como factor imprescindiblemente necesario en este grave juego de las naciones que se sirven amenazas.

Cuando el almirante ya citado, responsable de la defensa de uno de los rincones más comprometidos del mundo, se ve obligado a decir que "es muy importante que se llegue a un acuerdo para que las bases sigan operando", puesto que "mi trabajo sería mucho más difícil si no se llegara a ese acuerdo", podemos considerar que se ha abierto el más amplio camino a nuestra diplomacia, al triunfo de las razones españolas; que son las mismas de ayer, pero que ahora están apoyadas por la claridad de los hechos que exigen aceptar todas las ayudas.

Pero, por otra parte, cosa que de la mayor importancia para el reforzamiento de todas nuestras posibilidades internacionales, no habrá que olvidar que esta realidad objetiva, la valoración exacta del papel español en el juego de las naciones occidentales, dentro del llamado "mundo libre", llega como consecuencia de nuestras firmes políticas, de la autenticidad de nuestro sistema, de la capacidad que esto ha mostrado en el desarrollo y fortalecimiento del país, de este pueblo y de su Estado, que ahora pesan en los destinos universales, con su caso y su luz. Si nos hubiéramos plegado a las exigencias constantes de la demagogia, a ese exigido tantas veces "estar al nivel político del mundo democrático marginado", es bien seguro que ahora no se nos harían estos reconocimientos a nuestra lealtad y a nuestra firmeza. Cuando tantas cosas jallan a todo lo largo y ancho del amenazado Occidente y mientras las Flotas soviéticas navegan todos los mares, la firmeza de España es ahora nuestra mejor baza; la habilidad diplomática no sera nada más que la instrumentación de la realidad previa que se ha construido y sostenido a lo largo de muchos años de esfuerzos bien dirigidos y de una clara visión de lo que en el mundo es realidad operante y no fórmulas vacías.

PARA QUE NO SE OLVIDE



El Auto Club Europa (ACE) tuvo la idea y los fabricantes de juguetes en la República Federal de Alemania la acogieron gustosamente: el número de llamada de socorro se encontrará en el futuro en todos los modelos de coches de ambulancia de juguete, para que los niños aprendan este número de teléfono y no lo olviden. Muy a menudo suelen pasar que no saben el número que tienen que marcar las personas que quieren llamar rápida asistencia en casos de accidentes, siendo muchas veces pocos minutos los que deciden la vida o la muerte de un herido. Por iniciativa del Auto Club Europa deberán ser marcados con dicho número no sólo los juguetes, sino los mismos coches de ambulancia.

PRIMER BOTE DE DEPORTE CON ALMOHADA NEUMÁTICA AEROSTÁTICA



Atracción de la Exposición Internacional de Botes, que tuvo lugar dentro del programa de la XVII Exposición Alemana de Camping, en Essen, fue un modelo con almohada neumática aerostática. El bote se desliza sobre patines y es accionado por un motor fuera borda. Su coste es de 4.500 marcos.—(DaD.)

LA RESOLUCION 1.514

Por M. BLANCO TOBÍO

Existe en la comunidad internacional un tacito "consensus" en virtud del cual se reconoce el fracaso de las Naciones Unidas en el tratamiento de los problemas que plantean las grandes potencias o "superpotencias". Pero en cambio se reconoce, paralelamente, que la Organización internacional ha hecho y está haciendo un buen papel como protectora y defensora de las pequeñas potencias, movilizándose a favor de ellas, cada vez que lo necesitan, una "conciencia mundial" que no sustituye al derecho, pero que cuando este falta, lo compensa.

De ahí el que hayan sido las pequeñas potencias, especialmente las inscrites en el llamado "Tercer Mundo", las que en cierto modo hayan asumido la preservación de las NU como una esperanza, casi como su única esperanza frente a las posibles arbitrariedades y abusos de poder de los "grandes". Por comprender así, tanto Dag Hammarskjöld como U. Thant se dirigieron en más de una ocasión a esas pequeñas naciones, recomendándoles la custodia de la Carta y de sus principios. Y en ese papel han encontrado a veces "comfort" moral: las humildes de la Tierra, reuniéndose y "mediando" con desapasionados proyectos de resolución, en las disputas y egoísmos de los "grandes".

Tráenos a cuento esto que decimos más arriba, fruto de nuestra experiencia en la vida y milagros de la Organización, porque al igual que los poderosos, parece que algunas naciones pequeñas se disponen a pasar por alto, alegremente, recomendaciones o resoluciones como una aprobada el 10 de diciembre de 1963, que se refiere a la libre determinación que en su día ha de tomar el pueblo del Sahara español, y que se basa en la famosa resolución 1.514 de la Asamblea General, encarnación legal del espíritu de descolonización y oficina de tantas nuevas nacionalidades.

Recordemos también que la citada resolución del 10 de diciembre de 1963 fue aprobada por Ghana, Irak, Pakistán, Senegal, Siria, Tunes y Yugoslavia, y que no deja de tener su ironía el que uno de los mensajeros de Hussein II haya tenido como destinatario al primer ministro inglés, mister Wilson,

cuyo desafío a las NU, en torno a la descolonización de Gibraltar, le convierte en un extraño "testigo" de las pretensiones marroquí-mauritano-argelinas sobre un territorio tutelado por España.

No se pueden contemplar los acuerdos de Tremeccén más que como un desafío a las NU, porque lo que éstas decidieron fue que la población saharaui del Sahara español usase del principio de autodeterminación, eligiendo su propio destino, cosa a la que se avino España, comprometiéndose a celebrar en su día un "referéndum" entre la población autóctona. Es a todo lo que obliga la Carta, y la citada resolución 1.514, que no desciende para nada a cuestiones de procedimiento. Y si las NU desearan, en esta ocasión, rastrear en su propia documentación las alegaciones históricas y jurídicas de Marruecos y Mauritania para reclamar el Sahara español, no tendrían más que repasar las con frecuencia ruidosas confrontaciones de los respectivos delegados de ambos países en el Comité de los Veinticuatro, negándose mutuamente y con gran aparato argumental todo derecho.

Los acuerdos de Tremeccén, así desplazados del marco legal de las Naciones Unidas, revisten el carácter paradójico de una reposición histórica del colonialismo del siglo pasado, cuando dos o tres potencias se reunían en algún sitio para repartirse un territorio como quien juega a los dados. Ega de Quel roz ha escrito crónicas magistrales sobre esa "gunboat diplomacy" finisecular, la política de despojos con los que se contruían imperios. Cuando esos imperios se han desplazado, arrojándose sobre los despojos las banderas de los "grandes", hemos aquí en Tremeccén asistiendo atónitos a la libre disposición de unos treinta mil saharuis y su desértica vastedad, sin más títulos, por parte de quienes pretenden repartirse la túnica sahariana, que las de una vecindad geodésica.

Es de lamentar que quienes en buena parte deben su misma existencia nacional a las NU—y la que armó Marruecos cuando Mauritania fue admitida en ellas, en 1961—, tengan iniciativas como la de Tremeccén, que sólo pueden acarrear deserción a la Organización internacional y estimular una extemporánea ronda de reivindicaciones coloniales (!) cuando está a punto de agotarse la lista de territorios no autónomos.